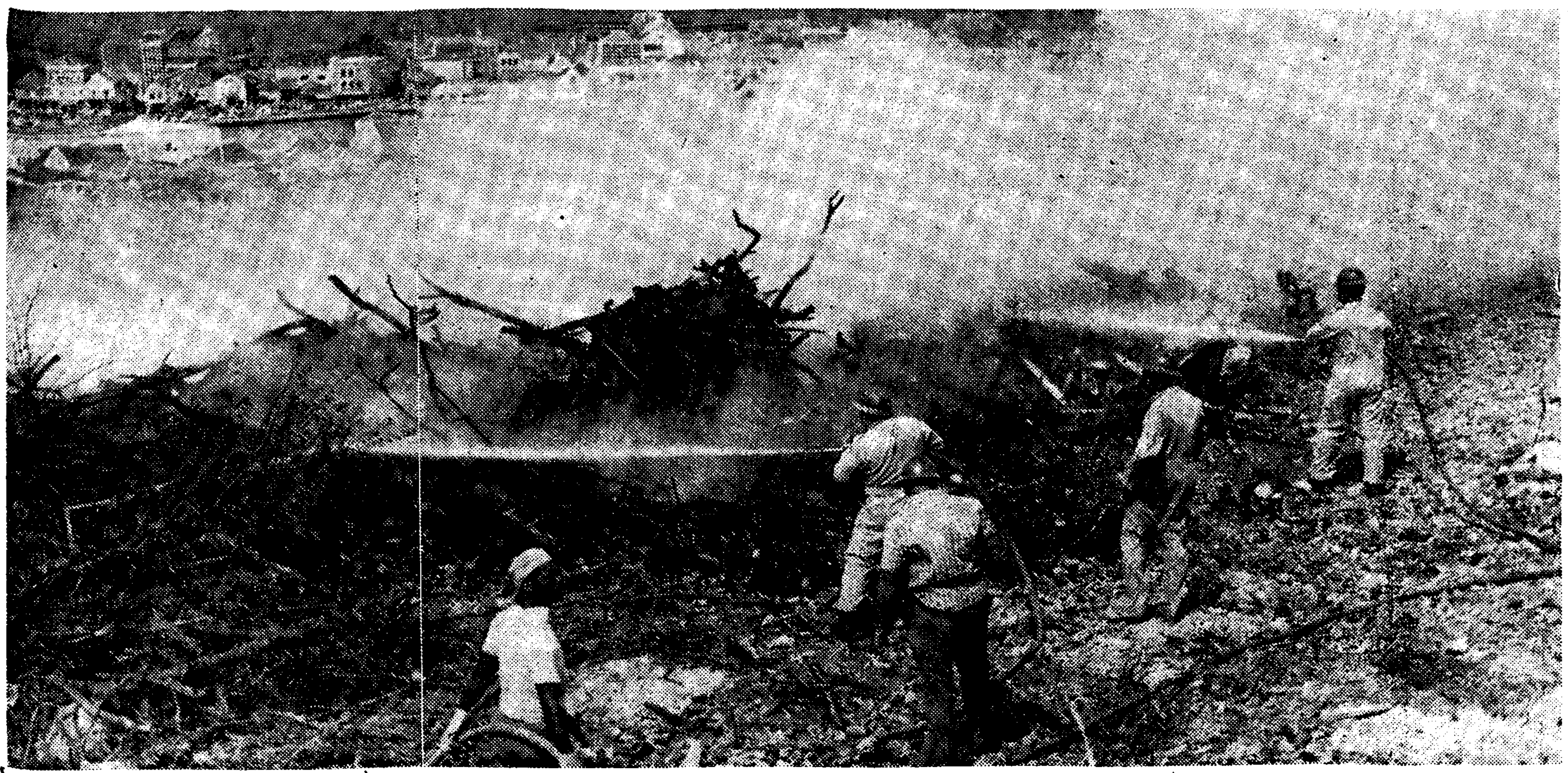
85STE JAARGANG No. 15012 ZATERDAG 14 AUGUSTUS 1965

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: J. C. Maas • Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor: Conscientiesteeg 27 — 29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)



Een grote vuilnisbrand, ontstoken door werklieden van de Dienst Openbare Werken, bedreigde vanmorgen Fleur de Marie. Foto: de spuitgasten aan het werk. Op nog geen dertig meter van de vuurhaard lagen de woningen, niet zichtbaar vanwege de rookontwikkeling. Op de achtergrond Willemstad.

Fleur de Marie even door brand bedreigd

DOW stak grote hoop vuil in brand

WILLEMSTAD — De bewoners van Fleur de Marie (de woonwijk op en tegen Berg Arrarat) kregen vanmorgen de schrik van hun leven toen er een enorme brand ontstond vlakbij hun woningen. Persoeel van de Dienst Openbare Werken, dat daar werkzaam is bij de bouw van de vaste brug over de ingang van de St. Annabaai, had een geweldige hoop bomen en afval in brand gestoken. Daar de wind daar pal op staat, werd de hoop binnen zeer korte tijd een grote vuurhaard, die een bedreiging vormde voor de huizen, die op nog geen dertig meter van de brand staan.

Een bewoner van Fleur de Marie alarmeerde de brandweer, die onmiddellijk met een brandweerwagen en zeven spuitgasten uitrukte. De brandweerlieden hadden uren nodig om het vuur te blussen. Alle huizen bleven gespaard.

Geen toestemming

DOW had geen toestemming gevraagd aan de politie om daar „vuurtje te stoken". Een woordvoerder van de brandweer zei dat indien toestemming was gevraagd, deze nooit was verleend. „Levensgevaarlijk", aldus was zijn commentaar. Het is niet bekend wie opdracht heeft gegeven om de hoop in brand te steken. Hiernaar zal een onderzoek worden ingesteld. Van DOW-zijde werd geen commentaar gegeven op het gebeurde.

Tientallen bewoners van Fleur de Marie stonden bij de brand en het blussingswerk te kijken. Niemand had eraan gedacht zijn huis te ontruimen. Het enige commentaar was: „Het was wel dom van DOW".

„Corsou" snelste in zeilwedstrijd

KRALENDIJK — De pionier „Corsou" (P. van der Hoeven) voer vanmorgen om half zeven als eerste door de finishlijn op Bonaire. Vijftig minuten daarna volgde de pionier „Moby Dick" (M. Baker). Om half tien werd de oranjebloesem „Tiburon" (J. W. Visser) afgetimed, en om half twaalf de Noorse jol „Santa Lucia" (A. A. G. Smeets). Gisteravond om zeven uur precies waren de vier jachten gestart van Curacao voor de zeilrace, die georganiseerd is door de Curacao Yacht Club. (Zie voorts pagina 7) .

Arubaanse projecten voor Nederlandse hulp

EFFICIENTE STEUN BIJ OPRICHTING KLEIN-INDUSTRIE

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — Het bestuurscollege van Aruba heeft twee maanden geleden bij de landsregering drie plannen ingediend, welke eventueel in aanmerking zouden kunnen komen voor de extra financiering, zoals van Nederlandse zijde is toegezegd. Deze plannen omvatten de bouw van een jachthaven (een miljoen), de inrichting van een vrije zone in de haven van Oranjestad (325.000) en het oprichten van een stichting tot bevordering van kleinere industrieën. Het BC heeft goede hoop, dat het met Nederlandse hulp deze plannen kan verwezenlijken.

Jachthaven en vrije zone

Gezaghebber O. S. Henriquez gaf gistermiddag tijdens een persconferentie, waarbij het gehele BC aanwezig was, met uitzondering van ged. D. C. Mathew en het hoofd voorlichtingsdienst N. A. Piña Lampe, een uiteenzetting van de plannen welke op 12 juni bij de landsregering zijn ingediend. Op Curacao zijn de plannen nog in studie en spoedig zal men hen aan de Nederlandse regering doorzenden. De Nederlandse regering blijkt bereid te zijn om afgezien van de eerste fase tussentijds extra gelden voor financiering beschikbaar te stellen.

De jachthaven komt tegenover het bestuurskantoor te Oranjestad, tussen het Wilhelminapark en de Balisteiger. Hierover schreef de Amigoe enige maanden geleden al uitvoerig. De DOW stelde in overleg met de adviseur van het BC, ir A. Volkers, directeur-generaal van het Deltaplan, de plannen hiervoor op. Men besloot de jachthaven te Oranjestad aan te leggen en niet bij het strand, omdat men dit jammer vond van het strand en men daar alleen open zee heeft. Reeds geruime tijd gevoelde men behoefte hieraan, omdat steeds meer toeristen Aruba aandoen met boten. Daarnaast ligt Aruba beneden de orkaangordel, hetgeen zeer aantrekkelijk is.

Men hoopt dat men spoedig met dit plan kan beginnen, waarmede een investering van één miljoen gulden is gemoeid. Men wil de ondiepe strook voor de kust opvullen, waardoor er twee pieren, elk van vijftig meter lengte, komen, waaraan ruim zestig boten ligplaats kunnen kiezen. In de toekomst zal men achter langs het Wilhelminapark op de pieren kunnen komen. Daarnaast bouwt men twaalf boothuizen, een restaurant, een parkeerplaats en een gasolinestation. Deze jachthaven, een onrendabel project, is niet alleen van belang voor de toeristen, maar ook voor het steeds toenemend aantal bootbezitters op Aruba.

Vrije zone

Het plan voor de inrichting van een vrije zone in de haven van Oranjestad bestond reeds lang, maar werd nimmer uitgevoerd, omdat er geen behoefte aan bestond. De laatste maanden is het BC herhaalde malen benaderd over de mogelijkheid van een vrije zone. Er zullen opslagruimten en douanekantoor en andere voorzieningen getroffen moeten worden. Daarmee is 325.000 gld. gemoeid.

Kleinindustrie

De oprichting van een stichting tot bevordering van kleinere industrieën noemde de gezaghebber, niet alleen een van de nieuwste plannen, maar ook een van de belangrijkste. Het BC acht deze stichting van belang om in verband met de ontslagen bij de Lago en de teruglopende werkgelegenheid steun te verlenen aan degenen, die een dergelijke industrie willen opzetten. Op Aruba zijn de bankinstellingen hier-

(Vervolg naar pag. 2)

Hoge fluitist

LONDEN. — De Engelse minister van sport, Denis Howell, zal de eerste zes weken van de Engelse voetbalcompetitie scheidsrechteren. De minister is vele jaren voetbalscheidsrechter geweest. Vorig seizoen moest hij zich terugtrekken wegens zijn werk als parlementslid. Onlangs heeft hij de bond echter meegedeeld dat hij weer graag zijn partijtje zou meefluiten. Hij heeft gemeld dat hij met het oog op de zomervakantie van het parlement beschikbaar is tot eind oktober. De minister begint op 21 augustus met de wedstrijd tussen Cardiff en Bury in de tweede divisie.

Noord-Vietnam haalt vijf vliegtuigen neer

SAIGON (AFP). — In de loop van vrijdag zijn vijf Amerikaanse vliegtuigen boven Noord-Vietnam neergeschoten, aldus een mededeling uit officiële Amerikaanse kring. De toestellen voerden verkenningsvluchten uit.

Miss Duitsland wint in Californie

LONG BEACH (RTR). — Miss Duitsland, de 19-jarige Ingrid „Fifi" Finger, heeft de veertiende internationale schoonheidswedstrijd in Long Beach, Californië, gewonnen. Zij werd gekozen uit vijftien finalisten. Aan de titel is een prijs van ongeveer 18.000 gulden (Ant.) verbonden. Op de tweede plaats kwam Miss Amerika, derde werd Miss Italië, terwijl de vertegenwoordigsters van Tahiti en Brazilië beslag legden op respectievelijk de vierde en de vijfde plaats.

DRIE AMIGOE'S



● Naast de Amigoe di Curaçao en de Amigoe di Aruba, verschijnt vandaag de Amigoe di Bonaire. Laatstgenoemde Amigoe is een speciale editie van acht pagina's, gewijd aan het Flamingo-eiland, waarvan vele facetten behandeld worden, maar in het bijzonder het toerisme.

Russisch ruimtestation filmt achterkant maan

Opnamen vertonen groot aantal details

MOSKOU (TASS) — Het Sovjet-Russische ruimteschip „Zond-3" heeft foto's gemaakt van de voor ons onzichtbare achterzijde van de maan, aldus meldde vandaag het Russische persbureau Tass. De „Zond-3" maakte zijn eerste opnamen op 20 juli, anderhalve dag na zijn lancering. Het ruimteschip was toen 11.600 kilometer van de maan verwijderd. Het fotografeerde de maan gedurende nen waarnemen. Het gefotografeerde een uur en 8 minuten.

Het overseinen van de foto's begon op 29 juli, toen de „Zond" 2,2 miljoen kilometer van de aarde was verwijderd. Zij zijn volgens Tass duidelijk genoeg om een groot aantal details van het maanoppervlak te kunoppervlak meet ongeveer vijf miljoen vierkante kilometer. De opnamen zullen worden gepubliceerd.

De Zond-3 is in een baan om de zon gekomen. Het overbrengen van de fotografische gegevens zal zo lang mogelijk worden voortgezet. Het ruimteschip bevond zich vanmorgen ruim 5,3 miljoen kilometer van de aarde.

De „Zond-3" maakte opnamen van het maangedeelte, dat niet gefotografeerd kon worden door de Russische satelliet, die in oktober 1959 op een **afstand van 64.000 km** de achterzijde van de maan filmde. Het Russische ruimteschip heeft behalve filmapparatuur ook andere wetenschappelijke instrumenten aan boord. Voor de beeldoverbrenging beschikt de „Zond-3" over een radiozender met een gerichte parabolische antenne. Tijdens de contactperioden wordt de antenne door middel van een oriëntatiesysteem op de aarde gericht na daartoe radiografisch bevel te hebben gekregen. Toen de camera's van het ruimteschip in werking traden was het van zijn positie uit gezien volle maan. De eerste opnamen laten een groot gedeelte van de maan zien dat ook van de aarde af waarneembaar is. Volgende foto's tonen beelden van het maanoppervlak met zijwaartse belichting van de zon, zodat de opnamen veel reliëf hebben.

Stakingsdreiging in Guayaquil afgewend

GUAYAQUIL (AFP) — Gisteravond is in Guayaquil door de voorzitter van de Kamer van Koophandel en vier ministers als vertegenwoordigers van de militaire junta, een overeenkomst getekend over een wijziging van de douanetarieven. Hierdoor is een stakingsdreiging afgewend.

RASSENONLUSTEN IN LOS ANGELES

Nationale Garde tegen betogers ingeschakeld

LOS ANGELES (RTR) — Elfhonderd leden van de Californische Nationale Garde, bajonet op het geweer en traangasgranaten in de gordel, zijn gisteravond het Watts district van Los Angeles binnengetrokken om de plaatselijke politie bij te staan in de strijd tegen de plunderende, vernielende, molesterende groep inwoners van deze negerwijk. De hulp van de garde was ingeropen toen bleek dat de politi alleen niet in staat was de orde te bewaren. De bevelhebber der Nationale Garde, generaal Roderick Hill, zei dat zijn mannen opdracht hebben indien nodig te schieten. Hij deelde mee dat nog ongeveer duizend militairen in reserve worden gehouden voor het geval de toestand verslechtert.

PROTEST TEGEN KARDINAAL

Bij de ongeregeldheden zouden in totaal zestien doden zijn gevallen. Volgens de politie zijn zeker tweehonderd heropend. De wnd gouverneur heeft de staat van oproer afgekondigd, hetgeen bijna gelijk staat met de staat van beleg.

De incidenten zijn echter nog niet achter de rug. Tijdens onlusten kreeg een man vrijdagavond een kogelwond aan het hoofd, terwijl een vrouw in haar rug werd getroffen. Met uit wapenwinkels geplunderde revolvers trokken de benden langs de straat. Een politieagent die uit zijn auto was gestapt om een neger te zeggen dat hij moest doorlopen, werd door vele andere aangevallen. Zijn gelaat werd met een mes bewerkt.

De aartsbisschop van Los Angeles, kardinaal McIntyre, sprak vrijdag zijn bedroefdheid uit over het feit, dat de hoge morele integriteit van het gekleurde volksdeel in Los Angeles door de gebeurtenissen van de laatste dagen was bezoedeld.

Protest

Inmiddels zond de katholieke organisatie voor rassengelijkheid een boodschap naar paus Paulus, waarin deze wordt verzocht kardinaal McIntyre te ontslaan als aartsbisschop van de stad, omdat hij „had bijgedragen tot de rassenongeregeldheden", met name door de priesters het zwijgen op te leggen, die proberen hun geestelijk gezag in dienst te stellen van de éénwoording van blank en zwart, aldus de boodschap.

Duistere aanleiding

Ongeveer twaalf procent van het bijna tweeëneenhalf miljoen inwoners tellende Los Angeles bestaat uit negers. Gemeentefunctionarissen geven toe dat de mogelijkheden voor het grootste deel van hen beperkt zijn. De directe aanleiding tot de onlusten was de arrestatie, woensdagavond, van een neger die dronken achter het stuur van zijn auto zat. Daarop volgde een urenlang gevecht van een menigte negers, voor het merendeel jongeren, met de politie.

Donderdagavond en -nacht kwam het opnieuw tot een — nu veel ernstiger — oproer. Dit begon ook al bijzonder vreemd, namelijk toen twee jongens, bijna speels, kiezelsteentjes gingen werpen naar passerende auto's. Anderen begonnen mee te doen en in korte tijd was er weer een razende menigte op de been, die auto's en winkels met stenen, flessen en andere projectielen bekogelde en in brand stak en aan het plunderen sloeg. Een groep negers drong een winkel van overtollige legergoedren binnen en haalde daar revolvers, dolken en kapmessen uit. Honderden politiemannen poogden de menigte te verspreiden. Brandweerlieden die de branden trachtten te blussen, moesten zich terugtrekken onder een hagel van stenen. Boven het geschreeuw van de menigte klonken schoten uit. Op het heetst van de strijd poogde de 34-jarige bekende negerkomiek Dick Gregory, die al vaak betogingen voor gelijke burgerrechten heeft geleid, de menigte te kalmeren. Hij werd door een revolverkogel in de dij getroffen, maar bleef de negers door een megafoon toeschreeuwen. Aan zijn oproep, naar huis te gaan, werd tijdelijk gehoor gegeven, maar in de vroege ochtend laaiden de ongeregeldheden weer op.

Chicago en elders

Ook in Chicago hebben zich gisteravond in een buurt van gekleurden ongeregeldheden voorgedaan. Vierentwintig mensen liepen verwondingen op. De politie verrichtte 75 arrestaties.

De onlusten kwamen voort uit een betoging voor gelijke burgerrechten. Een rechercheur werd daarbij door een groep gekleurden aangevallen. Ongeveer honderdvijftig politiemannen trachtten vervolgens de betogers uiteen te drijven, waarbij achttien ordebewaarders werden gewond. In dezelfde buurt hadden zich de avond tevoren ook onlusten voorgedaan, nadat een jonge negerin door een brandweerauto was doodgereden.

In Springfield (Massachusetts) staken gekleurden gisteravond twee winkels van blanken in brand. Bij een van deze brandstichtingen werd volgens de politie gebruik gemaakt van een molotov-cocktail. De incidenten deden zich voor nadat een twintigtal betogers voor gelijke burgerrechten was gearresteerd. De betoging, een protestactie tegen beweerde wreedheid van de politie, werd voor het stadhuis van Springfield gehouden.

Verkeer op Aruba eist vierde dode

(Van de redactie Aruba)

SAN NICOLAS. — In de Dr Schaepmanstraat te San Nicolas op Aruba deed zich gisteravond een verkeersongeval voor, dat het leven kostte aan de éénentwintigjarige P. Harms uit Mabon.

Rond acht uur kwam uit de richting Lago Heights een personenauto met te hoge snelheid aangereden. De bestuurder hiervan raakte bij het rijden in de richting van de Dr Schaepmanstraat een aldaar geparkeerde wagen en reed daarop frontaal tegen een lichtmast op, omdat hij hoogstwaarschijnlijk de macht over het stuur had verloren. Met een geweldige klap reed de auto tegen de paal op en door de botsing werd de chauffeur uit de wagen geslingerd en door zijn eigen auto overreden. Bij aankomst in het hospitaal bleek het slachtoffer reeds te zijn overleden. De materiële schade bedraagt ruim vierduizend gulden. Door dit dodelijk ongeluk is het aantal verkeersslachtoffers op Aruba van dit jaar opgelopen tot vier

Volkswoningen op Bonaire

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK — Bonaire vangt binnenkort aan met volkswoningbouw. Onlangs is een onderzoek ingesteld naar de noodzaak van de bouw van volkswoningen op Bonaire. Begonnen wordt met de bouw van twintig woningen. Men veronderstelt dat tweehonderd woningen het probleem zullen oplossen.

Het eilandsbestuur van Bonaire zag zich geplaatst voor steeds stijgende uitgaven voor woningen van gerepatrieerde Bonaireanen en jonge Bonaireaanse echtparen. De Bouwkredietbank verleent zestig procent hypotheek indien een huis een bepaalde hoogte heeft bereikt. Daar deze maatregel niet afdoende bleek, is overgegaan tot de volkswoningbouw.

ISOLEMENT VOOR RUIMTEVAARDERS

WASHINGTON (AFP) — Het Amerikaanse bureau voor lucht- en ruimtevaart heeft vrijdag meegedeeld, dat de kosmonauten Gordon Cooper en CharlesConrad na hun komende ruimtetocht van acht dagen gedurende elf dagen zullen worden afgezonderd. Dit isolement is bedoeld om de mannen goed te laten uitrusten, een gedetailleerd verslag te laten uitbrengen en om medisch te worden getest.

Volgens de NASA kregen de ruimtevaarders McDivitt en White, van de Gemini IV, onvoldoende gelegenheid om op verhaal te komen. Na een ontvangst in Washington werden ij met vice-president Humphrey naar Parijs gezonden om tegenwoordig te zijn op de luchtvaartsalon.

Wereldrecord voor Ada Kok

BOEDAPEST (ANP) — Op de eerste dag van de zweminterland tussen Hongarije en Nederland te Boedapest heeft Ada Kok het wereldrecord op de 100 m. vlinderslag dames verbeterd en gebracht op 1 min 04,5 sec. Het oude record stond sedert 16 oktober van het vorig jaar op naam van de Amerikaanse Sharon Stouder met 1.04.7. Ada Kok verbeterde uiteraard ook het Europees record, dat met 1.05.1 op haar naam stond.

Betogingen tegen Grieks koningshuis

Initiatief uit handen Padandreoe?

THENE (RTR). — In diverse delen van Griekenland zijn gisteravond anti-royalistische betogingen gehouden. In Athene trokken drieduizend mensen in optocht door de straten onder kreten als „Democratie, democratie", totdat de politie hun last gaf zich te verspreiden. Te Saloniki in het noorden van het land kwamen tienduizend aanhangers van de verenigde democratisch-linkse partij (E.D.A.) bijeen. Ook nu weer werd geroepen „Die Duitse (koningin-moeder Frederika) moet gaan" en „Dood aan de yankee-gangsters". Ook in Heraklion op Kreta werd een anti-royalistische bijeenkomst gehouden.

Een Griekse krant, waarvan de eigenaar een vurig aanhanger van oud-premier Papandreoe is, verscheen gisteravond met een extra-editie, waarin werd gemeld dat Stephanos Stephanopoelos, plaatsvervangend leider van de Centrum-Uniepartij, vandaag een nieuwe opdracht inzake de vorming van een kabinet zou accepteren. De koning zocht maandag Stephanopoelos al aan als kabinetsformateur, maar de parlementsfractie van de Unie van het Centrum verbood hem daarop in te gaan. Papandreoe schijnt het initiatief te hebben verloren, nu de verdeeldheid in zijn partij hoe langer hoe groter wordt.

Papandreoe beschuldigt

Intussen heeft Papandreoe „paleiskringen" beschuldigd van „oneerlijke middelen" bij pogingen om deze partij te splijten. In een boodschap aan het Griekse volk sprak Papandreoe tegen dat hij de positie van de troon in het geding had gebracht of dat hij een volksfront wilde vormen. Volgens de oud-premier zou het hof trachten regeringen te stimuleren die de Unie van het Centrum verdelen. Dergelijke methoden zijn nooit eerder aangewend, aldus Papandreoe. Hij sprak er zijn teleurstelling over uit dat bepaalde vooraanstaande leden van de Centrumpartij waren bezweken voor de verleiding aan de macht te komen met hulp van vijanden van de partij.

RADIO - TELEVISIE

Zaterdag

Curom — 18.00 Noticia; 18.15 Parada deportivo; 18.30 Koopvaardij; 18.45 Voor het slapen; 19.00 Nieuws; 19.15 Discovaria; 20.00 A D. Jonckheer, 20.15 45 toeren non stop; 20.30 Curomjournaal; 20.45 Hersengymnastiek; 21.30 Franse les; 22.00 Nieuws; 22.15 Semi klas. muz.; 22.55 Ter overdenking.

TeleCuracao — 17.00 Rintintin: 17.30 Ramar of the jungle; 18.00 Public service; 18.05 Elis Juliana; 18.30 RK uitz.; 18.45 Nieuws; 19.00 Telesemanario; 19.15 Gobierno di Corsow; 19.30 People's choice; 20.00 Ben Casey; 20.30 Jeffin; 21.00 Nieuws; 21.15 Ben Casey; 22.15 Roaring 20's.

TeleAruba - 17.30 Kinderuurtje; 18.00 This is Britain; 18.15 Three Musketeers; 18.45 Noticia; 19.00 Our miss Brooks; 19.30 Sport; 19.45 Bewitched; 20.15 Concentracion; 20.45 News; 21.00 TV per luchtpost; 21.30 Film.

Venevision — 18.15 Los paracaidistas; 18.45 Zorro; 19.15 El informador; 19.30 Disneylandia; 20.30 La marina de Mc. Hale; 20.55 El informador; 21.00 Siete llaves; 21.30 El chévere; 22.00 Tribunal hipico; 22.30 La hora once.

Radio Caracas Televisión — 18.00 Laramie; 19.00 Pelicula mejicana de largo metraje; 20.30 Billo y su musica; 21.00 Gran teatro; 22.00 Friesta brava; 23.00 Noticiero internacional; 23.15 Radio Caracas Televisión te dice.

CVTV - Cadena Venezolana de Televisión — 18.00 El club del clan; 19.00 Viendo a Biondi; 19.30 Los detectives; 20.30 Los bribones; 21.30 El 5 y 6 en el 8; 22.00 Recuento.

Zondag

Curom — 09.00 Opening; 09.02 Klassieke muziek; 09.30 Uitz. Kerkdienst Emmakerk; 10.30 Zondagmorgen zonder zorgen; 11.30 Kath. morgenwijding; 12.00 Progr.overz.; 12.03 Voetbaluitslagen uit Ned.; 12.30 Nieuws ANP; 12.45 „Christus tot de volkeren der aarde gebracht"; 16.00 Dansprogr met Conjunto Universal; 17.00 Gevarieerde Zuid-Am. muziek;

Wereldomroep — (17810 - 15425 kHz) - 12.30 Sport weekeinde; Nieuws (15425 - 11730 kHz) - 17.30 Nieuws; 17.36 Sport weekeinde; 17.49 Progr. overz.; 17.50 Dezer dagen....; 17.53 Leestafel; 18.02 Zondagavond promenade; 18.39 Overdenking; 18.45 Progr. voor morgen; 18.47 Nieuws. (11730-9590-6020 kHz) - 19.00 Nieuws; 19.06 Sport weekeinde; 19.19 Progr. overz.; 19.20 Dezer dagen....; 19.23 Leestafel; 19.32 Zondagavondpromenade; 20.09 Overdenking; 20.15 Progr. voor morgen; 20.17 Nieuws. (11800-9715-6020 kHz) - 17.30 Intern. „Happy station" progr.; (15290 kHz) 19.00 Spaans progr.; Concert.

TeleCuracao — 16.30 Hubentud na marcha; 17.00 Kinderuurtje; 17.30 Israel presents; 18.00 Fury; 18.30 Ecos de la patria; 18.45 Nieuws; 19.00 Verrekijker; 19.30 NTS journaal; 20.00 Big bands; 20.00 Jack Bennyshow; 20.30 Rebel; 21.00 Nieuws; 21.15 Target; 22.15 Defenders.

TeleAruba — 17.30 Fury; 18.30 Ramar of the jungle; 18.30 Israel presents; 18.45 Noticia; 19.00 Shindig; 20.00 Eventonan di siman; 20.15 Nos tera; 20.45 News; 21.00 Combat; 22.00 Nurses

CVTV - Cadena Venezolana de Televisión — 15.35 Almanaque - momentos históricos; 15.38 Documentales - El progreso al dia; 16.00 Stoney Burke; 17.00 El abogado audaz; 17.30 El tercer hombre; 18.00 Richard Diamond; 18.30 Los Beverly Ricos; 19.00 La isla de Gilligan; 19.30 Gane con White Label; 20.00 Venezuela canta y baila; 21.00 Nuestro barrio, con Julio Alemán y Jackeline Andere; 21.30 Aldemaro Romero; 22.00 El blanco: los delincuentes.

Venevisión — 15.00 Panorama Latinoamericano; 15.15 Dibujos animados; 15.30 El rancho de la alegria; 16.00 Cuentos de los Vikingos; 16.30 Aqui esta el circo; 17.30 Ritmo y juventud; 19.00 Los picapiedras; 19.30 El conejo de la suerte; 20.00 El batazo de la suerte; 20.30 Héroes sin nombre; 21.30 Enigma; 22.30 Lucha libre.

Radio Caracas Televisión — 8.00 Amanecer hipico; 9.00 Papa lo sabe todo; 9.30 Qué monada de familia; 10.00 Las aventuras de Roy Rogers; 10.30 El gran circo; 11.30 El meteoro submarino; 12.00 El tio Pepe; 12.30 El halcón negro; 13.00 Torneo hipico; 18.00 El pajaro loco; 18.30 Shindig; 19.10 Los invencibles; 20.30 Renny presenta; 21.30 La clave; 22.00 Valores humanos; 22.30 El show de Dick Pwell; 20.30 Revista internacional; 23.45 Radio Caracas te dice.

Maandag

Curom — 06.30 Opening; 06.33 Bon dia; 06.45 Met muz. naar school; 07.00 Nieuws; 07.15 Ochtendblad; 08.00 Nieuws; 08.15 Vocale fantasieën; 09.00 Vit. B progr.; 10.30 Nieuws; 10.40 Klas. muz.; 11.30 Uit de oude doos; 12.00 Noticia; 12.10 Seguridad den trafico; 12.15 Lunchmuz.; 12.30 Nieuws; 13.00 Muz.; 14.00 Zoeklicht op Nederland; 15.00 Franse plaatjes; 15.15 Herhaling Franse les; 15.30 Verzoekplatenprogramma.

Wereldomroep — 1525-17810 kHz) - 12.00 Opening; Nieuws; Com. nieuws; Ned. nieuwsjournaal; Engels nieuws; Com. nieuws; Ned. nieuws; Beurs; Sportnieuws; Spaans, la prensa ante tel micrófono. (15425-11730 kHz) - 17.30 Nieuws; 17.39 Nieuws; 17.42 nieuwsjournaal; 17.49 Progr. overz; 17.50 Dezer dagen....; 17.53 Jong Nederland zingt.

Raad van Europa organiseert in Aken Charlemagne-expositie

VOLGENS een Nederlandse zegswijze zijn „Keulen en Aken niet op één dag gebouwd". Uit zo'n manier van spreken kan men afleiden dat „Keulen" en „Aken" in vroeger eeuwen als zeer belangrijke steden werden beschouwd. Steden van veel meer dan provinciale betekenis. Ja: wereldsteden! En wereldsteden zijn Aken en Keulen ook geweest. Zeker in de z.g. Karolingische tijden. De dagen van keizer Karel de Grote, de vorst, die tijdens een onafgebroken regeringsperiode van meer dan veertig jaar, voor het eerst een soort verenigd Europa heeft geschapen, dat in grote lijnen overeenkomt met het huidige Europa van de Europese gemeenschappelijke markt. Ook in de dagen van Karel de Grote, in het jaar 771 werd hij na de dood van zijn broer alleen-heerser om dat te blijven tot zijn dood in het jaar 814, ook in die dagen rekende men Engeland niet tot het onder Karel verenigd Europa, hoewel de geestelijke en economische samenwerking tussen deze twee delen van Europa belangrijk was. Ook in Karels dagen is er sprake van een soort Oost-West tegenstelling hoewel het Oosten, vertegenwoordigd in het prachtlievend Byzantium, in het jaar 812 hem officieel als Basileus en Imperator erkent.

Engeland niet gerekend tot verenigd Europa

Het is geen wonder dat de „Raad van Europa", een organisatie die al negen keer in Europa grote exposities op touw zette, de tiende tentoonstelling in het teken van „Karel de Grote" stelde en evenmin is het een wonder dat Aken de stad werd waar deze unieke gebeurtenis zou plaats vinden. We zijn dezer dagen naar Aken gegaan om gedurende vele, vele uren te genieten van een expositie die waarschijnlijk in deze vorm nimmer herhaald kan worden en waaraan zowel Amerika als Rusland, van harte hebben meegewerkt terwijl allerlei Europese landen zonder aarzeling onschatbare historische en artistieke voorwerpen afstonden.

Waarom koos men Aken uit voor deze expositie? Omdat Aken als geen andere Europese stad de residentie van Karel de Grote bij uitstek was. Keizer Karel bouwde langs de heirwegen die in vroeger eeuwen door Romeinen waren aangelegd verschillende belangrijke steden, versterkingen, logeergebouwen, kerken en wat dies meer zij. Aken verleende hij vorstelijke allure. Het werd een Pfalz, een Duits woord dat afgeleid van het latijn, vorstelijke verblijfplaats betekent. Hij maakte Aken tot een centrum van bestuur en vooral tot een centrum van cultuur, van beschaving en dank zij een voortreffelijk inzicht en de hulp van even voortreffelijke geesten lukte het deze Frankische vorst hernieuwd aansluiting te vinden bij de oudheid, de antieke wereld, die voorgoed verdwenen leek, en tegelijk lukte het hem vanuit Aken de nieuwe christelijke wereld die zich vormde te bereiken mede dank zij het schrift.

De expositie wordt gehouden in het beroemde stadhuis van Aken, enkele tientallen meters verwijderd van Akens dom, een der grootse monumenten uit het Karolingisch tijdvak. Men had voor deze expositie, die zo menen we van meer dan gewone betekenis is, geen betere plaats kunnen vinden.

Van Karel de Grote zelf bezitten we geen afbeelding waarvan met zekerheid mag worden aangenomen dat hij een werkelijk natuurgetrouw portret geeft van de Keizer. Misschien dat de beeltenis op de munt, die Karel zelf in omloop bracht, nog het meest de werkelijkheid benadert en nemen we dit een ogenblik aan dan herkennen we op die munt een soort Romeinse vorst, althans een man, die op de penning aan een dergelijke Romeinse vorst herinnert, met een krachtige neus, baardloos, een wilskrachtige mond, scherpe ogen. Daarnaast bestaat dan nog het ruiterbeeld uit het Louvre, dat eveneens aanwezig was op de expositie, dat vermoedelijk een getrouwe weergave van de keizer is. Ook daarop zien we die krachtige neus, grote ogen, wilskrachtige mond, halfbedekt onder een snor, een snor, die men op de munt eveneens terugvindt.

We kunnen ons dus geen heldere voorstelling maken van Karels uiterlijk. Daarentegen is het wel mogelijk ons een voorstelling te maken van zijn weergaloze betekenis die zelfs tot op de huidige dag niet is uitgewerkt en waarvan ook in Amerika de sporen zijn terug te vinden. Immers het bestuursapparaat dat Karel de Grote voor Europa schiep werd later in Zuid- maar ook in Noord Amerika ten dele nagevolgd terwijl de wetgeving van Karel de Grote zijn weg naar de nieuwe wereld ten dele heeft gevonden.

J. VAN DE WALLE

BC vraagt krediet aan voor onderzoek bij WEB op Aruba

ORANJESTAD. — Voor het onderzoek van de organisatie bij het Water- en Energiebedrijf op Aruba door J. G. White engineering company uit New York, waarover Amigoe reeds eerder berichtte, is bij de eilandsraad een krediet van dertienduizend dollar aangevraagd.

Het Bestuurscollege heeft dit onderzoek laten instellen omdat het WEB het grootste bedrijf op Aruba is, waarvan de verantwoordelijkheid bij het eilandsbestuur berust. Deze verantwoordelijkheid dient men, aldus het BC, te dragen zowel ten opzichte van de bevolking van Aruba, de afnemers van het bedrijf, waaronder de locale industrieën als wel ten opzichte van de Nederlandse regering. Nu de laatste uitbreiding gereed komt wil het BC zich laten voorlichten over de meest juiste bedrijfsvoering.

● In het zwembad Harksheide bij Hamburg, waar voor dames het dragen van een badmuts verplicht is, moeten nu ook mannen met een Beatle-kapsel zo'n hoofddeksel dragen, zo heeft de gemeenteraad beslist. (DPA)

● De beroemde Spaanse stierenvechter Luis Miguel Dominguin, die zich in 1958 uit de arena terugtrok, heeft verklaard dat hij nog eens zou willen optreden in Leningard en Moskou, in corrida's die hij zelf geheel zou moeten kunnen organiseren.

Eilandsbegroting 1965 gewijzigd

Hogere uitgaven gedekt uit opbrengst belasting

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD. — Het Bestuurscollege heeft de eilandsraad van Aruba de eerste wijziging van de begroting voor 1965 aangeboden. Hierin werden verschillende uitgaven opgenomen, welke reeds aan de leden van de raad zijn voorgelegd. Dekking van de uitgaven wordt verkregen door verhoging van de raming van de opbrengst van winstbelasting met 200.000 gulden en door aanwending van een bedrag van 165.213 gulden uit het Algemeen Financieringsfonds.

Tevens zijn in deze wijziging de ramingen van winstbelasting en de vijftien opcenten op die belasting aangepast aan de door de regering voorgestelde wijzigingen. Deze houden in dat het tarief van de winstbelasting voor de olieverwerkende industrieën wordt verleegd, maar dat het daarentegen de eilandgebieden weer wordt toegestaan vijftien opcenten te heffen op deze belasting. Deze opcenten brengen evenveel op als aan hoofdsom minder wordt ontvangen. De ontvangsten wegens belasting op de winsten van de olieverwerkende industrieën blijven derhalve in hun geheel gelijk.

Cursus hotelpersoneel

Een bedrag van 6700 gulden werd opgebracht, omdat men in verband met de invoering van de veertigurige werkweek bij de ambulancedienst twee personen in dienst moest nemen. Voor het Colegio Arubano wordt een bedrag van 21.400 gulden opgebracht voor het aantrekken van een leraar Nederlands en Duits voor het nieuwe schooljaar. Voor de opleiding van hotelpersoneel wordt vier mille aangevraagd. Het ligt in het voornemen om bij voldoende belangstelling twee cursussen te houden: een voor opleiding tot bartender en een andere cursus voor de opleiding tot kelner. Dit zal plaatselijk geschieden.

Volkswoningen in huurkoop

Voor de uitgaven in verband met het bezoek van prinses Beatrix staat een krediet van 30.000 gulden op de gewijzigde begroting. Op de kapitaaldienst staat aan inkomsten 71.715 gulden, omdat vijftien huurders van volkswoningen serieus geinteresseerd zijn de door hen bewoonde volkswoningen te kopen. De verkoopwaarde, zijnde 71.715 gulden, zal in het Algemeen Reservefonds worden gestort. Het B.C. wil deze kopers hypothecaire leningen verstrekken. Ten behoeve van de bouw van scholen ten laste van fondsen van de E.E.G. dienen enkele percelen grond te worden aangekocht. Tevens moet men in verband met deze scholenbouw voor enkele percelen verhuurde domeingronden een vergoeding geven voor daarop staande gewassen en erfscheidingen, waarmee een uitgave van 16.000 gulden is gemoeid.

Echtgenoot steekt vrouw met mes

ORANJESTAD. — Een vrouw deed bij de politie aangifte, dat haar echtgenoot met wie zij in onmin leeft, haar met een mes had gestoken. De vrouw had een diepe steek in de buik. Na behandeling in het hospitaal kon zij huiswaarts keren. De man, die zich aan de politiewacht meldde, werd ingesloten voor verder onderzoek.

Begroting '64 aan reële uitkomsten aangepast

Ruim vier ton meer voor behandeling van patiënten

ORANJESTAD — Uit de achtste wijziging van de eilandsbegroting 1964 van Aruba blijkt, dat de begroting moest worden aangepast aan de werkelijke uitkomsten, waartoe het nodig is voor een aantal uitgaven hogere kredieten te ramen of alsnog kredieten op te voeren. Daarmee is een bedrag gemoeid van f. 1.181.565. Dekking hiervan wordt gevonden door verlaging van een aantal kredieten (571.565) alsmede door hogere raming van ontvangstposten (610.000).

Wegens geneeskundige behandeling en verpleging van on- en minvermogenden, krankzinnigenzorg, geldelijke ondersteuning enz. was een bedrag van rond f. 422.000 nodig boven de raming. Ten dele betreffen deze uitgaven afrekeningen over vroegere dienstjaren. Voor de Olde Molen wordt f. 143.835,28 gevraagd. Zoals bekend is de Olde Molen eigendom van het eilandgebied geworden doordat de N.V. De Olde Molen haar verplichtingen tot aflossingen van de door het eilandgebied verstrekte of gegarandeerde leningen niet kon nakomen.

Hoewel de financiering van de meerjarenplannen tot stand komt met Nederlandse hulp dient het eilandgebied bepaalde bijkomende kosten reeds aanstonds zelf te betalen. Deze kosten zijn die van het plaatsen van leningen op de Nederlandse kapitaalmarkt alsmede de bouwrente na 1 januari 1964. Voorzover deze uitgaven worden gedaan ten behoeve van de zogenaamde onrendabele projecten verdient het aanbeveling reeds nu voor dekking daarvan te zorgen, omdat men niet mag verwachten dat uit de baten van deze objecten hierin kan worden voorzien, aldus het BC. In totaal is met deze uitgaven gemoeid f. 492.220, ter dekking waarvan reeds f. 170.000 op de begroting was geraamd.

Hoewel de extra benodigde kredieten slechts een fractie uitmaken van de aanvankelijk gevoteerde bedragen, maken zij toch een totaal van ongeveer 110.000 gld. uit, waarvan bijna een ton nodig was voor bezoldigingen.

De meer-ontvangsten over 1964 (610.000 gld) zijn afkomstig uit de hogere ontvangst aan winstbelasting, aan vijftien opcenten op winst- en inkomstenbelasting (260.000) en motorrijtuigbelasting (38.000). De raming van 2.274.500 gld. voor de bevordering van het toerisme bleek 49.000 gld. te hoog te zijn geweest en kon worden verlaagd. Door uitbreiding van het aantal leerkrachten bij het huishoudonderwijs moest het beschikbare krediet voor bezoldiging met f. 25.050 tot f. 234.050 worden verhoogd.

Volleyball dames Aruba-Bonaire

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK — Dit weekeinde is de Arubaanse volleyball-club „Conny Francis Teeners" (A klasse) op bezoek op Bonaire. Vanavond om acht uur spelen de Arubaanse dames een wedstrijd tegen Real Rincon en morgenochtend om half tien tegen Tru-B-AD-UR.

Efficiente steun

(Vervolg van pag. 1)

op niet ingesteld. Het BC wil men een reëele kans geven. Hoe dit zal geschieden, werkt een studiecommissie uit. In het begin van dit jaar heeft het BC met de Lago van gedachten gewisseld over de ontslagen, waarbij men eveneens de mogelijkheden om kleinindustrieën te financiëren besprak. De Lago was hiertoe in principe bereid.

De Lago benoemde de heer A T. Willis voor deze studiecommissie. Omdat hij met vakantie is neemt de heer N. P. Schindeler voor hem waar. Voorts maken daarvan deel uit waarnemend notaris mr C. W. J. Heufke, drs V. Servage, hoofd van de DECO, en oud-gedeputeerde F. J. Tromp van de afdeling Financiën. Op korte termijn zal deze studiecommissie een rapport uitbrengen. Het ligt in de bedoeling de financiën voor dit fonds te verkrijgen van het eilandgebied, van het particuliere bedrijfsleven en van Nederland door tussenkomst van de Antilliaanse regering.

Ook bij uitvoering van dit plan wil het BC het particuliere bedrijfsleven inschakelen. Gezaghebber O. S. Henriquez zinspeelde hierop reeds enige weken geleden bij het twintigjarig bestaan van de Vereniging voor Handel en Industrie. Met deze stichting wil het BC efficiënt helpen, zodat niet de lange ambtelijke weg behoeft te worden bewandeld. De gezaghebber voegde eraan toe, dat de stichtingsvorm werd gekozen boven de NV-vorm, omdat laatstgenoemde meer gebonden is en het juist in de bedoeling ligt op niet-commerciële basis de kleinere industrie te helpen. Men denkt hierbij slechts aan mensen, die op Aruba wonen.

KUIFJE



Het gebroken oor

De misdaad zonder fouten

FEUILLETON

door
WILLY CORSARI

15)

Een beambte van het Centraalstation had aan de politie verklaard, dat hij op de avond van de moord iemand in de boottrein van 8.39 naar Hoek van Holland had zien stappen, die wel aan het signalement voldeed: jong, blond, groot, grijze deukhoed, zwarte winterjas. Op grond van deze mededeling werden vooral in Den Haag en Rotterdam, de politie-mensen aan het werk gezet. Draadloos werd de kapitein van de nachtboot, die die avond was vertrokken, van een en ander in kennis gesteld. Scotland Yard was eveneens gewaarschuwd Overal waren speurders bezig. Elk „spoor" werd onderzocht, niets liet men door de beugel gaan.

Toen Pit in de kamer van de hoofdredacteur kwam, had deze juist een foto van Jan Brand in de hand. Er moest een beslissing worden genomen. Plaatsen of niet plaatsen. De chef van de foto-afdeling drong aan op plaatsing.

„Waarom niet?" vroeg hij. „Waarom wel het signalement en de naam voluit en niet een foto?"

De heer Vlam aarzelde. „Het is nog mogelijk, dat de man er niets mee te maken heeft", zei hij.

„We hebben 'm al voor het avondblad laten liggen", klaagde de foto-man. „Als we hem morgenochtend weer niet meenemen, hebben we kans dat de andere bladen er mee verschijnen."

Het „Postavondblad" dat om kwart-voor-vier komt, bracht even afleiding. Een drukkersmaatje deelde de kranten rond. Het nieuws over de moord had weer de meest in het oog lopende plaats, hoewel er eigenlijk in het geheel geen nieuws was. Niettemin was de stof uitgesponnen tot een lang verhaal en als iets gelezen zou worden zou het de „moord" weer zijn.

Het plotseling onderbroken gesprek werd weer voortgezet.

De hoofdredacteur gaf de foto aan Pit. „Heb je gezien? Laten we 'em morgenochtend maar meenemen. Misschien hebben we trouwens voor die tijd zekerheid."

De telefoon rinkelde. „'t Is voor jou, Pit."

„Hallo! Met Brom? Ja. Van hemzelf. Hoe laat? Prachtig. Dank je."

Hij legde de telefoon weer op de haak. „De heer Brand heeft z'n familie telegrafisch meegedeeld, dat hij vandaag thuiskomt. De politie heeft een telegram aan z'n zuster, op het telegraafbureau in beslag genomen."

„Dan moeten we onmiddellijk de stations posten", zei de hoofdredacteur. „Aan welk station zou hij aankomen?"

„Aan het Amstelstation. Het staat in het telegram."

Pit, Vos en de fotograaf gingen met een taxi naar het Amstelstation. Enige andere collega's stelden zich aan het Centraalstation op. Je kunt nooit weten."

X

„Daar staan er twee en daar twee en daar één en daar nog twee", zei Pit, de rechercheurs aanwijzend, die bij het Amstelstation net deden of ze geen rechercheurs waren. Een jong inspecteur in uniform was de aanvoerder.

„Hou die maar in de gaten", zei Pit tot de fotograaf, die onafgebroken onaangename dingen zei over stationsoverkappingen die het licht onderscheppen. Vier uur tien kwam binnen.

De rechercheurs keken allen hun chef aan, die nerveus op en neer liep. Pit en Leo stelden zich op nabij de contrôle, waar zij gemakkelijk de reizigersstroom konden observeren Zij hadden zich het portret van de verdwenen jongeman goed in het geheugen geprent. „De gehele geschiedenis hier bevalt me niet. Er is hier veel te veel politie, daar staan ook nog twee agenten in uniform, en de inspecteur is me te zenuwachtig. Waarom al die drukte. Twee man zouden......"

De eerste reizigers kwamen aandraven. Een der allereersten was een lang, blond jongmens, dat grote haast scheen te hebben. Pit gaf de fotograaf een teken. Deze boog zich over de „zoeker". De inspecteur kwam toelopen.

„Uw naam?" vroeg hij.

De jongeman staarde hem aan met opgetrokken wenkbrauwen.

„Is u Jan Brand?" vroeg de inspecteur.

„Ja."

„Ik arresteer u."

„Wat betekent dat?!" riep de jongeman, een der rechercheurs opzij duwend, die de hand op zijn arm had gelegd. Dit werd voor verzet aangezien. De inspecteur greep zijn revolver. Als tijgers vielen de rechercheurs op Brand aan. Deze verzette zich nu inderdaad. In een ogenblik was er geen draad meer heel van zijn kleren. Het gehele gezelschap rolde over het perron in de richting van de uitgang.

„Als dat zo doorgaat zijn ze morgenavond pas op het bureau", zei Pit.

Plotseling verlichtte een fel, wit-oplaaiend licht het gehele station. Het was de magnesiumvlam die de fotograaf had ontstoken.

„Kan ik het helpen dat het in januari om vier uur donker is?" mompelde hij en verwisselde snel de platen. „Goed zo jongens", praatte hij in zichzelf. „Nog eventjes. Wat een foto! Wat een foto!"

(Wordt vervolgd)

CURACAO
Agenda

ZATERDAG
Bioscopen - Cinelandia: 19.00-21.00 The triumph of Maciste; Roxy: 19.00-21.00 Dear heart; Cine Rio: 20.00 Ninotchka; Asiento: 20.30 The fall of the Roman empire.
Cinetruck - Heden te Salinja en morgen te Otrabanda en maandag te Zuid Bonam.
Verlof tot begraven - E. J. E. Spencer J. H. Fergusonstraat 9
Botica's - Central 23281; Juliana 12400.
Weekend-dienst eilandsgeneeskundigen - Stad: Dr. M. Butter, Penstraat 260, tel. 13382; 2de distrikt: Dr. M. R. W. B. Berkenveld, Berg Altena 59, tel. 11395; 3de distrikt: Dr. J. H Brahma Tewari, Gezondheidscentrum Barber, tel. 48058.

ZONDAG
Bioscopen - Cinelandia: 19.00 Apache rifles; 21.00 The triumph of Maciste; Roxy: 10.30-20.30 Dear heart; 16.00 Johnny Dark; 18.30 Night creatures; Cine Rio: 19.00 The fury of Hercules; 21.00 Queen Christina; Asiento: 20.30 The fall of the Roman empire.
Sport - 10.00 Baseball in het Rifstadion.
Gasoline pompstations - Frederik - Salinja; Winkel - Hendrikplein; Brockman - Sta. Maria; Isa - Plantersrust; De Jongh - Mundo Nobo; Maduro - Biesheuvel.

Emmastad

OS/Telecommunication - Kantoor open: 07.30-16.30 tel. 2307; R. E. Hollander tel. 0 23101; B.g.g. tel. 9
Personnel services - V. G. O'Niel, Punta Cardonweg 113, tel. 0-43505; Voor passage: (Reisbureau Maduro) M. Botelho de Medeiros, Mon Reposweg 68 tel. 0 49618; B.g.g. tel. 9-9
NV CSM-Ships' Agency - Kantoor open: 07.30-24.00 tel. 2551/2458.
Alleen voor dringende aangelegenheden - 00.00 07.30 tel. 9.
Aviation service - E. V. Libier tel. 0-24440.

Kerkberichten

CURACAO zondag

Barber 05.00, 08.30 en 19.00 te Wacao; Brievengat 06.00, 08.00, 12,00 en 18.00 uur; Buena Vista 06.00, 08.00 en 19.00 uur; Coromoto 06.00, 08.00, 17.00 en 19.00 uur; G. Kwartier 06.00, 07.30, 09.00 en 18.00 uur; Santa Famia 05.30, 07.30, 09.00 en 19.00 uur; Jandoret 06.30, 09.00 en 18.00 uur; Janwe 05.00, 07.30, 08.30 en 19.00 uur; Montagne 05.15, 08.30 en 19.00 uur; Pietermaai 07.00, 08.00, 09.00 en 19.00 uur; San Willibrordo 05.30 (gezongen mis) en 08.00 uur; Santa Ana 05.00, 08.00, 09.00 en 19.00 uur; Santa Maria 05.00, 06.30, 08.00, 09.00 en 19.00 uur; Soto 05.00, 08.15 en 17.00 uur; Santa Rosa 05.30, 07.00, 08.00, 09.00 en 19.00 uur; Steenrijk 05.30, 07.30 (kindermis), 08.30 (hoogmis) en 19.00 uur; Suffisant 06.00, 07.30, 09.00 en 19.00 uur; Westpunt 05.00, 08.30 en 17.00 (Lagoen) uur; Wishi 05.00, 06.30, 08.00 en 19.00 uur; Zuid Bonam 05.00, 08.00 en 17.00.

NEDERLANDSE PREEK
Pietermaai: 9; Sta. Ana 9; Sta. Familia 2de zondag 7.30, 3de zondag 9.00 en 4de zondag 19.00; Janwe 8.30, 19.00; Sta. Rosa 9.00; Brievengat 08.00 en 18.00.

CRECHE
Sta. Rosa 7 8 9 bij de Zusters.

MISSEN IN DE WEEK
Barber 06.30 uur; Brievengat 06.15 uur; Buena Vista 06.15 uur; Coromoto 06.30 uur; Groot Kwartier 07.00 woensdag en donderdag 07.45 en 19.00 uur); Santa Famia 06.30 en 07.30 uur; Jandoret 07.30 uur; Janwe 06.30 uur; Montagne 06.30 uur; Pietermaai 06.000, 06.30 en 07.00 uur; San Willibrordo 07.00 uur; Santa Ana 06.00, 06.30 en 07.00 uur; Santa Maria 06.00, 06.30 en 07.15 uur; Soto 06.3 uur (zaterdag 07.00 uur; Sta. Rosa 06.00 18.30 uur (behalve zaterdagavond); Steenrijk 06.00 en 06.30 uur; Suffisant 06.30 uur; Westpunt 06.30 uur (zaterdag 07.00 uur); Wishi 06.15 en 07.00 uur; Zuid Bonam 18.00 uur, Lagoen donderdagmiddag 18.30 uur.
Westpunt: 0.00; Lagoen 08.30; 17.00 Gezongen mis met zegening van de zee.

PROT. KERKDIENSTEN

Fortkerk: 09.00 uur Majoor J. A. Lodder; 19.00 uur Ds. Gerbrandy; Emmakerk: 0930 uur Ds Gerbrandy (Doop); 19.30 uur Ds. Metting van Rijn; Ebenezer Church: 10.15 uur Ds. Gerbrandy (Doop); 19.00 uur vd. Laar. Fortkerk en Emmakerk crèche tijdens ochtenddiensten.

Voetganger door vrachtauto aangereden

WILLEMSTAD — Gisterochtend omstreeks half acht werd op de Schottegatweg-oost een Portugees door een vrachtauto aangereden. De voetganger kreeg daardoor verwondingen links achter aan het hoofd en een fractuur van de linkerschouder. Na medisch onderzoek ter plaatse, werd hij naar het St. Elisabeth gasthuis overgebracht, waar hij tot nog toe niet verhoord kon worden. De vrachtauto, die geen schade had opgelopen, werd naar het kamp op Rio Canario overgebracht.

De politie maakte gisteren zeven processenverbaal op en verleende vierentwintig maal asistentie. Er waren acht aanrijdingen met een geschatte schade van 1956 gulden.

Luchtverkeer

WILLEMSTAD — Het aantal binnenkomende vliegtuigen bedroeg gisteren achtentwintig en het aantal dat vertrok dertig. Er waren 370 binnenkomende passagiers, 407 doorgaande en 515 passagiers vertrokken.

Martijn voorzitter in bestuur A. H. U.

DIXIE BLASSE IS VICE-VOORZITTER

WILLEMSTAD — De heer Hubert Francisco Martijn is gisteren de heer P. (Dixie) Blasse als voorzitter van de Algemene Haven Unie (AHU) opgevolgd. De heer Blasse blijft in het voorlopige bestuur van de AHU, maar nu als vice-voorzitter. De beslissing voor deze wijziging in het AHU-bestuur is gisterenmiddag tijdens een bestuursvergadering genomen.

Het besluit hiertoe is genomen in verband met de veranderde werkwijze van de bond na het afsluiten van de cao voor de havenarbeiders en tevens met het oog op de onderhandelingen met de Scheepvaart Vereniging Curacao (SVC), waarbij het van belang is, dat de voorzitter de Nederlandse taal machtig is en deze taal ook kan begrijpen. De heer Blasse is afkomstig uit St. Lucia. De nieuwe voorzitter was verleden week door het bestuur aangetrokken als vice-voorzitter. Hij heeft in het verleden twaalf jaar gewerkt bij de administratie van één van de leden van de SVC. Op het ogenblik is de heer Martijn als administrateur werkzaam bij een lokaal bedrijf, welke functie hij blijft uitoefenen.

Twee bezoldigde krachten

De AHU telt na deze wijziging in het bestuur twee door de bond bezoldigde krachten: secretaris A. Nita, en penningmeester W. (Papa) Godett, die er een dagtaak aan hebben. Een woordvoerder van de AHU deelde mee, dat de bestuurswijziging niet in verband staat met de huidige moeilijkheden in de mijnwerkersbond, waarvan de heer Blasse voorzitter is. „Daarmee hebben wij niets te maken" verklaarde hij.

Het voorlopige bestuur van de AHU bestaat nu uit: voorzitter H. Martijn; vice-voorzitter P. Blasse, secretaris A. Nita, eerste penningmeester W. Godett, tweede penningmeester E. Juliana en commissaris D. Hoek.

Gun uw evenmens minstens een broodje om honger te stillen. Steun daarom de actie PAM PA MI RUMAN van Pater Brenneker. Iedere bijdrage is welkom.

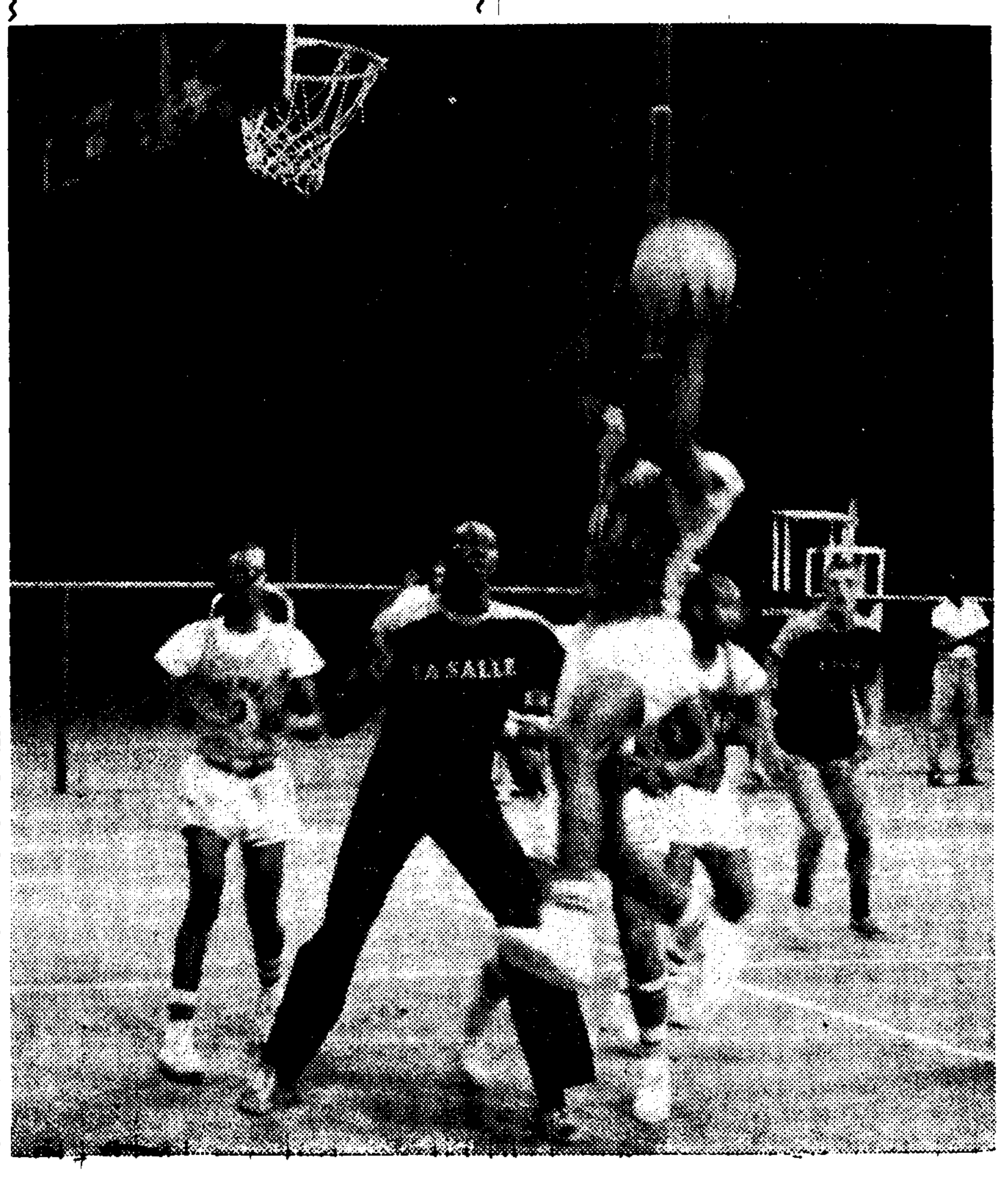
Aanrijdingen

WILLEMSTAD — Op de kruising van de Bermudaweg en de Luciaweg botsten een vrachtauto en een personenauto, doordat de bestuurder van de vrachtauto geen voorrang verleende. Op de weg naar Brakkeput reden twee personenauto's naar elkaar toe uit tegengestelde richting. Een der bestuurders hield niet voldoende rechts, waardoor de andere tegen 'n telefoonmast reed. Op de Santa Rosaweg reed ook een personenauto tegen een telefoonmast, waardoor de bestuurder een vleeswond opliep aan de linkerknie. De autobestuurder **haalde een ander voertuig in op het** moment dat er een tegenligger naderde. Daarop haalde hij uit naar links en reed tegen de telefoonmast.

Twee honden vielen schapenkudde aan

WILLEMSTAD — Een Portugees te Santa Rosa deelde aan de politie mee, dat vier van zijn schapen door honden waren gedood en achttien andere verwond, sommige ervan zodanig dat zij als verloren beschouwd kunnen worden. Een politiepatrouille die zich naar het terrein van de Portugees begaf, zag daar twee honden, elk met een lammetje in de bek. Toen de politiemannen op de honden begonnen te schieten, vluchtten deze. De politiemannen zetten de honden na. Het bleek, dat zij aan twee personen behoorden, die bereid waren de schade te vergoeden. Een hunner verzocht zijn hond af te maken, hetgeen gebeurde.

De Curaçaose basketballploeg SITHOC kwam gisteravond uit tegen een team van de Amerikaanse oorlogsbodem „Laa Salle" De wedstrijd was bijzonder spannend en ontlokte herhaaldelijk een hartelijk applaus bij de talrijke toeschouwers. De Amerikanen dolven het onderspit tegen de Curaçaoënaars met 54—43. Foto: een aanval van de Amerikanen op de Curaçaose basket.





In het gouverneurspaleis werden hedenochtend aan de heer W. H. Hoogenbergen, industrial relations officer van de Mijnmaatschappij Curaçao, de versierselen uitgereikt in verband met zijn benoeming tot ridder in de orde van Oranje Nassau. In zijn toespraak memoreerde de gouverneur, dat de heer Hoogenbergen, die veertig jaar bij de Mijnmaatschappij is, in 1925 in dienst trad als chef der magazijnen. De plechtigheid werd bijgewoond door de echtgenote van de heer Hoogenbergen, door zijn zoon en diens verloofde, en door zijn schoonzoon. Voorts waren aanwezig de heren Tom T. Heywood (manager) en De Jager van de Mijnmaatschappij, minister C. D. Kroon en end gezaghebber A. J. van Hesteren.

Hopman Walter Lei te gast bij Steenrijk-groep

Uitwisseling van patrouilles bepleit

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — De leider van de voortrekkersstam van de verkennersgroep San Pablo in Caracas, hopman Walter Lei, toonde zich gisteravond zeer verrast door de ontvangst, welke de Paulusgroep van Steenrijk onder leiding van hopman M. de Palm hem bereidde. Hij sprak de hoop uit, dat deze ontmoeting van twee gelijkmatige verkennersgroepen zou kunnen leiden tot grotere uitwisseling tussen Curacao en Venezuela.

Door een ere-haag van verkenners en onder muziek van een deel van de drumband betrad hij het groepslokaal in het buurtcentrum Steenrijk. Verbaasd toonde hij zich over een dergelijk gebouw voor de jeugd. Nadat de verkenners hem een muzikaal welkom hadden bereid door gitaarmuziek van Rudi Emerenciana en Humphrey Ignatia en met zang van Boy Emerenciana en Robert Klooster — de kern van The three voices en The Telstars is afkomstig van de Paulusgroep te Steenrijk, — begroette hopman De Palm de Venezolaanse gast. Hij sprak de wens uit dat dit het begin zou kunnen zijn van een goede samenwerking.

Moeilijkheden

Hopman Lei uitte in dezelfde geest en besprak openhartig de moeilijkheden waarmee de verkennerij in Venezuela kampt. De organisatie telt **nu ongeveer tweehonderdduizend le**den en nog vóór het eind van dit jaar hoopt men de driehonderdduizend leden te bereiken. Een handicap voor de verkennerij is de Union de exploradores, een organisatie van avonturiers, met ongeveer dezelfde uniformen als de padvinders. Deze exploradores houden zich ondermeer bezig met bedelacties enz. ten behoeve van een bepaalde persoon, die hen exploiteert. Het resultaat is een grote angst bij de ouders om hun zonen toestemming te geven padvinder te worden. Hopman Lei, die vloeiend Papiamento sprak, bekende dat hij op Curacao was geboren en hier zijn jeugd had doorgebracht. Later vroeg men hem in Venezuela zijn medewerking evenals die van zijn broer voor de Paulusgroep in Caracas.

Welkom in Caracas

Hij beloofde de verkenners van de Paulusgroep van Curacao, dat zij steeds welkom zouden zijn bij zijn voortrekkers als zij in Caracas kwamen en hoopte dat men in de toekomst tot uitwisseling van patrouilles zou kunnen komen. Met muziek, zang en sketches werd hem daarna een vrolijk programma aangeboden, waarvoor hij zich zeer dankbaar toonde. Gezien de grote opkomst van de groep gaf hij als zijn particuliere mening te kennen, dat de verkennerij op Curacao op een hoger en beter peil moest staan dan in Venezuela. Hopman Lei brengt zijn vakantie door op Curacao.

Havenverkeer

WILLEMSTAD — Gisteren arriveerden in de haven tien vrachtschepen en acht voeren uit. Er arriveerden acht tankers en vijf vertrokken.

Vlootschouw bij koninklijk bezoek

WILLEMSTAD. — Op 29 september 's middags tussen twaalf en twee uur zal ter gelegenheid van het bezoek van het koninklijk paar een vlootschouw worden gehouden onder auspiciën van de zeilclub Asiento vóór het zeilpaviljoen op Brakkeput Mei-Mei. Deze vlootschouw wordt opgeluisterd met admiraalzeilen en waterski-demonstraties. Belangstellenden kunnen zich voor deelneming opgeven bij de voorzitter van de zeilclub Asiento, de heer G. Broersma en bij „admiraal" T. L. Bijl.

Zuster G.E. Martijn hartelijk gehuldigd

Kreeg als eerste gehele opleiding in hospitaal

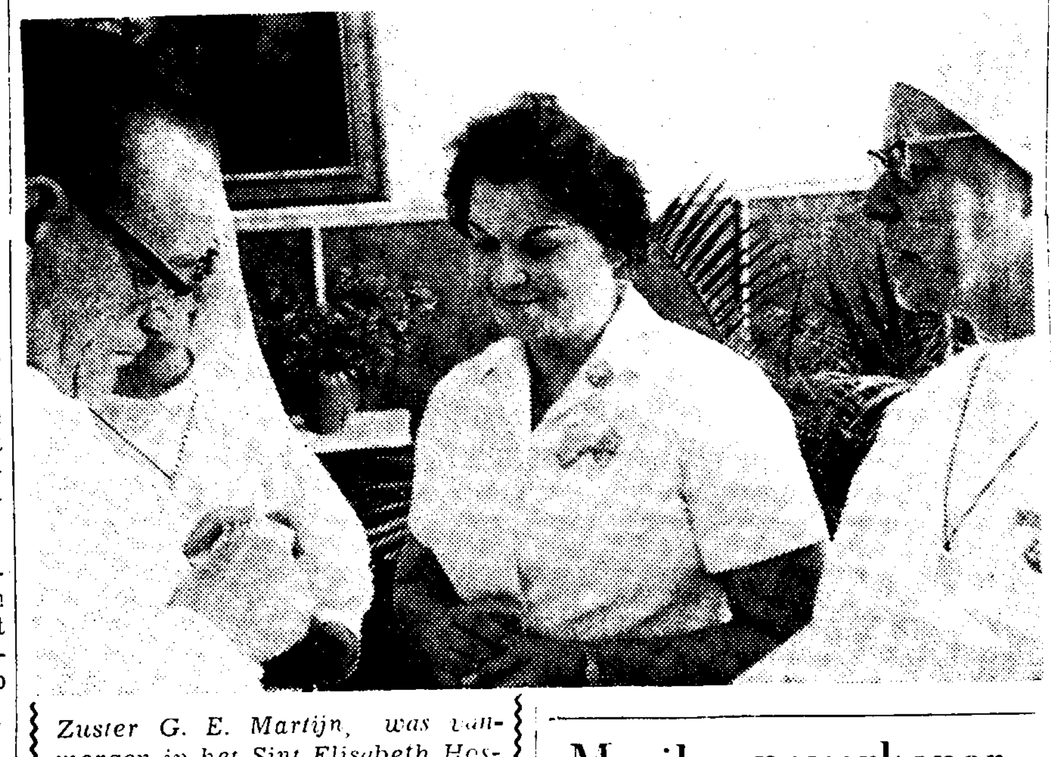
(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — In de ontvangstzaal van het Sint Elisabeth Hospitaal huldigden directie, doktoren en verplegend personeel vanmorgen zuster Guillermina E. Martijn, die de leiding heeft van de mannenafdeling voor de interne ziekten. Vijfentwintig jaar geleden deed zij als hulpverpleegster haar intrede in het hospitaal.

Toen zij haar werkzaamheden een kwart eeuw geleden begon, bestond daar nog geen officiële opleiding, maar toen men enkele jaren later de erkenning van de verpleegstersopleiding kreeg, zat zuster Martijn in de eerste groep, welke deze cursus volgde. In 1945 mocht zij haar diploma in ontvangst nemen, summa cum laude, volgens de cursusleider. In 1959 was zuster Martijn weer als een van de eersten van de partij toen Nederland de cursus voor de kraam-aantekening erkende, zodat zij de eerste volledig in het hospitaal opgeleide verpleegster kan worden genoemd.

In hetzelfde jaar werd de waardering voor haar manier van werken uitgedrukt door haar benoeming tot hoofdverpleegster van de mannenafdeling (interne zieken). Juist op het terrein van de interne ziekten zijn de laatste jaren de behandel- en verpleegtechnieken het meest toegenomen in verscheidenheid en complicatie, zodat van de topleiding van een dergelijke afdeling op vaktechnisch, organisatorisch en administratief gebied hoge eisen worden gesteld.

De behandelende geneesheren zijn echter vol lof over de afdeling, waar zuster Martijn de scepter zwaait. Om deze reden werd de zilveren jubilaresse vanmorgen in intieme kring hartelijk gehuldigd.



Zuster G. E. Martijn, was vanmorgen in het Sint Elisabeth Hospitaal het middelpunt van een hartelijke huldiging omdat zij daar vandaag vijfentwintig jaar daar in dienst is. Op het ogenblik is zij het hoofd van de mannenafdeling voor interne ziekten. Zuster Martijn was de eerste verpleegster, die haar volledige opleiding in het Curaçaose hospitaal heeft genoten. Foto: Pater W. Möhlman in gesprek met de jubilaresse.

Kind omgekocht om geld te stelen

WILLEMSTAD — Een man deed gisterochtend bij de politie aangifte dat reeds voor de derde of vierde keer geld was gestolen (ditmaal een bedrag van rond tweehonderd gulden) uit een geldtrommeltje dat in de kast in zijn kamer stond. Verdacht werd het tienjarig pleegzoontje van de man. Het kind bekende en deelde mee, dat hij het misdrijf had gepleegd op verzoek van een man, die hem beloofd had, dat hij, indien hij het geld wegnam, van zijn fiets gebruik mocht maken. De man werd eveneens aangehouden en bekende ook. Hij werd ingesloten en zal zich verantwoorden hebben wegens uitlokking van diefstal, c.q. het doen plegen van dit feit.

Surinamers op Aruba vergaderen dinsdag

SAN NICOLAS. — Het bestuur van de Vereniging Suriname heeft voor volgende week dinsdagavond een bijeenkomst uitgeschreven voor alle Surinamers op Aruba. Tijdens deze bijeenkomst zal gesproken worden over de toekomst van de club. Doordat vele Surinamers Aruba verlaten is de bestaansmogelijkheid van de club precair geworden. Het bestuur wil met de Surinamers overleg plegen wat gedaan kan worden. Gedacht wordt aan een fusie met een andere club. Zoals bekend heeft de Vereniging Suriname en de Bonaireclub te San Nicolas reeds enige malen gezamenlijk een feestavond georganiseerd.

Het bestuur vertrouwt dat alle Surinamers aanwezig zullen zijn, daar de toekomst van hun club hun zeker ter harte zal gaan.

Bill Miller's Band ook op Bonaire

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK — Bill Miller, eigenaar van Hotel Bonaire, heeft zijn eigen orkest, Bill Miller's Band en de zangeres Lydia Mackin laten overkomen naar Bonaire. Donderdagavond brachten de band en de zangeres een show in Hotel Bonaire, in de prachtig gedecoreerde eetzaal. Hotel Bonaire heeft de 75 gasten, die woensdag met twee vliegtuigen werden aangevoerd via Curacao, een koud buffet aangeboden. De speeltafels in het casino zijn 's avonds tot diep in de nacht druk bezet. De Amerikaanse gasten van het hotel zijn vol lof: „I should like to stay another week". Dat is het commentaar van alle gasten.

—x—

WILLEMSTAD — Bij een zesjarig meisje, dat gisteren bij Bapor Kibra in zee had gebaad, werden drie snijwonden op de rechterdij geconstateerd. In deze vakantiedagen gaan vele kinderen daar baden en zwemmen.

Kantoortoren voor ministerie-Vrolijk

Etages worden uit grond „gedrukt"

(Van onze correspondent)

DEN HAAG. — Het ministerie van Cultuur, Recreatie en Maatschappelijk Werk (minister mr M. Vrolijk) zal in de eerste helft van het volgend jaar zijn intrek nemen in het achttien verdiepingen tellend kantoorgebouw dat momenteel wordt neergezet bij het Rijswijkse winkelcentrum „In de Bogaard". De Nederlandse Grondbriefbank (Zwolsman) heeft de kantoorflat verkocht aan het Rijk.

Met de ingebruikname van de kantoortoren zal er een eind gekomen zijn aan de „verstrooiing" van het CRM-ministerie. Momenteel werken de ongeveer zeshonderd departementsambtenaren op twintig verspreide punten in Den Haag. Maatschappelijk Werk was al gebrekkig gehuisvest en de situatie werd nog onoverzichtelijker toen ook de sectoren cultuur en recreatie bij dit ministerie werden getrokken. Vanaf zijn ambtsaanvaarding heeft minister Vrolijk sterk aangedrongen op een betere accommodatie omdat voor een goed functioneren van een uit „fusies" ontstaan departement de huidige situatie onhoudbaar was.

Een woordvoerder van het ministerie van Volkshuisvesting deelde mee dat in beginsel het gehele gebouw bestemd is voor CRM doch dat ook andere rijksdiensten — over de gehele linie kampt het Rijk met ruimtegebrek — er eventueel onderdak zullen krijgen als dat mogelijk blijkt.

De bouw van de kantoorflat in Rijswijk geschiedt volgens het unieke „Jack-block-systeem" dat hiermee voor het eerst op het Europese vasteland wordt toegepast. In het kort komt het erop neer dat de hoogste bouwlaag het eerst wordt vervaardigd en de parterre het laatst.

Momenteel is men met de zesde etage bezig. Door 110 vijzels wordt een gereedgekomen verdieping met de andere etages omhoog gedrukt met een snelheid van veertig centimeter per uur. De totale hoogte van het gebouw wordt 63 meter. Tegen die tijd zullen de vijzels een last van 25.000 ton hebben te torsen. Het Jackblocksysteem geeft een tijdsbesparing van ongeveer 30 procent hetgeen in dit geval op een jaar neer komt.

Opening AHU-club

WILLEMSTAD — Volgende week zaterdagavond zal, zoals de Amigoe reeds eerder berichtte, Club social portuario aan de Werfstraat te Scharloo officieel worden geopend. Het bestuur van de Stichting werklozenfonds en de Algemene Haven Unie (AHU) biedt na de opening om negen uur een heildronk aan.

Dagelijks radio-preek van pater Brenneker

WILLEMSTAD — Sinds korte tijd stelt de directie van Radio Hoyer pater P. Brenneker dagelijks na het programma Noticia local (politieberichten) in de gelegenheid in aansluiting daarop een één-minutenpreekje te houden. Dit gebeurt in navolging van de Nederlandse radiodominee dr Okke Jager, die 's avonds na de nieuwsberichten een korte overdenking gaf.

Botsing bij TeleAruba

POSCHIQUITO. — Bij een aanrijding gisteravond ter hoogte van de studio van TeleAruba werd een materiële schade van twaalfhonderd gulden aangericht. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor. Het ongeluk gebeurde toen rond elf uur de bestuurder van een personenauto inhaalde op het ogenblik, dat uit de tegenovergestelde richting een tegenligger kwam aanrijden. Een frontale botsing kon men voorkomen, doordat de bestuurders wisten uit te wijken. Een van de auto's reed tegen een boom op, de andere kwam tegen een lichtmast terecht.

Marihuanaverkoper werd gearresteerd

WILLEMSTAD — Naar aanleiding van een binnengekomen melding, dat een Colombiaanse zeeman in de Punda bezig was marihuana te verkopen, werd deze man aangehouden en ingesloten. Een Curacaose jongen, waaraan hij de marihuanasigaretten had verkocht, werd eveneens aangehouden. De jongen bekende en het koopwaar kon achterhaald worden. De zeeman had hem vijf pakjes geleverd, volgens zijn zeggen tegen een gulden per pakje.

BENZINEGEBREK IN STO. DOMINGO

SANTO DOMINGO (RTR). — De benzinepompen in Santo Domingo leveren sinds gisteren geen benzine meer aan burgers. De voorraden zijn uitgeput en niemand weet wanneer er weer benzine kan worden geïmporteerd.

Aantal ongevallen met buitenlanders hoog in Nederlandse bedrijven

UTRECHT (ANP) — Opvallend hoog is het aantal bedrijfsongevallen in Nederland met dodelijke afloop, waarbij buitenlandse arbeiders het slachtoffer waren. Is er een duidelijke relatie tussen die dodelijke ongelukken en taalmoeilijkheden of gebrek aan training?

De directeur van de Arbeisinspectie van het district Utrecht, ir J. A. Berendes, is van mening, dat taalmoeilijkheden bij de gevallen, die men heeft geanalyseerd, niet van invloed zijn geweest. Hij kan echter het gevoel niet van zich afzetten, dat er toch iets aan de hand is. De heer Berendes is ervan overtuigd, dat het bepaald niet zo is, dat de buitenlanders in de fabrieken de gevaarlijke karweitjes moeten opknappen en daardoor eerder de kans lopen gekwetst of gedood te worden. Er wordt al het mogelijke gedaan om de buitenlandse arbeidskrachten de veiligheidsvoorschriften en -begrippen bij te brengen.

De heer J. de Graaf, secretaris van de christelijke metaalbewerkersbond, is van oordeel, dat gebrek aan ervaring en training naast taalmoeilijkheden bij deze ongelukken een factor van belang zijn. Een groot deel van de buitenlandse arbeidskrachten komt naar Nederland zonder enige scholing. Zij worden hier via spoedopleidingen voor hun taak in de fabriek klaar gestoomd.

Heer Bommel en de Labberdaan



5428. — Het was vroeg in het voorjaar. Een zacht briesje voerde bloemengeuren aan en de merels zongen hun avondlied in de bomen rondom slot Bommelstein.

Heer Ollie had zich na de maaltijd dan ook niet teruggetrokken in het studeervertrek, zoals zijn gewoonte was. In plaats daarvan had hij een van de torens beklommen en daar stond hij nu mijmerend naar de znsondergang te staren.

„Het is een hele klim, met uw welnemen", sprak de bediende Joost, die hem met de koffie volgde. „En het tocht hier ook, wanneer u mij toestaat. Ik hoop, dat we geen kou zullen vatten!"

„Ach wat", zei heer Bommel. „Heb je dan helemaal geen oog voor het natuurschoon? Zie je die mooie paarse strepen niet in de lucht en hoor je niet hoe fraai de vogeltjes zingen en hoe het in de verte rommelt?"

„Jawel, heer Olivier" gaf de knecht toe. „Dat krijg je om deze tijd van het jaar. Dan slaat de onrust in het bloed, als ik zo vrij mag zijn."

„Wacht eens even", hernam heer Bommel. „Er valt me iets op, nu ik erover nadenk. Waarom rommelt het in de verte? Er komt toch geen onweer?"

Joost zette het blad op een kanteel en stak luisterend het hoofd vooruit.

„Ik hoor een soort gedreun", mompelde hij peinzend. „Heel vreemd. Het komt uit de richting van de Zwarte Bergen — en daar wordt toch niet gewerkt, bij mijn weten. Of het moeten de Labberdanen zijn."

„De Labberdanen?" herhaalde heer Ollie bevreemd. „Wat zijn dat?"

„Uit dat kinderversje, u weet wel", legde de bediende glimlachend uit. „Als het spelen is gedaan, De sterren aan de hemel staan, En zoete kleinen slapen gaan, Dan werkt de Labberdaan".

„Wat een onzin", zei heer Bommel. „Labberdaan? Bah!"

Winnetou

door

Karl May



60—2. — Het was te donker om iets te kunnen zien. Wij hadden geen vuur gemaakt natuurlijk. Wanneer ik iets wilde ontdekken moest ik mij zo plaatsen, dat de braamstruik tussen mij en de vuren der Kiowas kwam te staan. Ik stond op en slenterde weg, niet in de richting der struik. Toen ik ver genoeg was, ging ik op de grond liggen en kroop onhoorbaar naar de achterkant der braamstruik, die ik zelfs onopgemerkt door mijn gezelschap wist te bereiken. Ik luisterde...... ja, daar was dat geluid weer. Het kwam van de zijkant van de struik. Ik sloop er naar toe en zag, dat een Indiaan zich juist uit de ranken losmaakte. Het was een meesterstuk om dit zo bijna onhoorbaar te doen. Ik kroop naar hem toe, zodat ik achter hem kwam te liggen. Hij bevrijdde zich meer en meer, nu moest hij nog slechts zijn arm uit de struik trekken. Met één sprong was ik bij hem, greep met mijn linkerhand zijn hals en sloeg hem met de rechtervuist twee, driemaal tegen de slaap: hij lag bewusteloos. „Wat was dat?" vroeg Sam. „Hebben jullie iets gehoord?" „Er stampte een paard', antwoordde Dick. „Hé Karl is weg, waar zou hij zitten? Hij zal toch geen stommiteiten uithalen?"

VERLOOFD

Anneke van der Meulen

en

Rob J. C. Kroeze

Curacao, 13 augustus 1965.

EILANDGEBIED CURACAO

De wnd. Gezaghebber van het Eilandgebied Curacao maakt bekend, dat de heer **Salomon A. Stella,** wonende Eindhovenstraat no. 9 een verzoekschrift aan het Bestuurscollege heeft gericht, ter verkrijging van een vergunning ex de Hinderverordening Curacao (A.B. 1953 no. 21) i.v.m. de oprichting van een **WERKPLAATS VOOR METAALBEWERKING** achter het perceel Eindhovenstraat no. 9.

Dit verzoekschrift met bijlagen ligt, vanaf heden, gedurende veertien dagen ter visie op het Centraal Bestuurskantoor, Scharlooweg no. 35, Afdeling Algemene Zaken, gedurende welk tijdvak een ieder het recht heeft schriftelijk zijn bezwaren tegen de oprichting kenbaar te maken.

De wnd. Gezaghebber.
A. J. VAN HESTEREN.

EILANDGEBIED CURACAO

Ten behoeve van de avondleergang ter opleiding voor het examen leerling-analist, wordt per 1 september 1965 gevraagd:

een docent Scheikunde voor ca. 6 lesuren per week.

Sollicitaties zo spoedig mogelijk in te zenden aan het Hoofd van de Afdeling Volksontwikkeling en Opvoeding, Scharlooweg 29.

De Wnd. Gezaghebber, A. J. van Hesteren. **De Wnd. Secretaris, Dr. E. Monte**

OPENBARE VERKOOP

Op donderdag 9 september 1965 des voormiddags 10 uur zullen ten overstaan van de ondergetekende, te zijnen kantore, aan de Handelskade 9B, Curacao, in het openbaar volgens plaatselijke gebruiken worden verkocht krachtens artikel 1203 lid 2 van het Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen:

1. De woonhuizen gelegen aan de weg naar **MONTAÑA** in het tweede district van Curaçao, plaatselijk bekend **MA 117** en **MA 122** en verdere opstallen, met het daarbij behorende stuk grond, groot ongeveer 16800 m2, bekend onder de naam **CARACAS.**
2. Het woonhuis **ANDESWEG 16** op **SINT HELENA,** in het stadsdistrict van Curaçao, met het tot 13 november 2006 durend recht van erfpacht van de daarbij behorende grond, groot 284 m2; meetbrief d.d. 15 mei 1946 nummer 59.

Nadere inlichtingen en veilingscondities ten kantore van ondergetekende te verkrijgen.

Mr A. A. G. Smeets, Notaris.

Belangrijke mededeling aan alle Shellane-gasverbruikers

Het spijt ons U te moeten mededelendat het niet langer mogelijk blijkt alle spoedbestellingen nog op de dag van bestelling af te handelen. In die gevallen, waarin bij een verbruiker beide gascilinders leeg zijn, zullen wij blijven trachten bij bestelling vóór 16.30 uur nog dezelfde dag een cilinder te bezorgen.

Behalve de normale Shellane-prijs zullen voor spoedleveranties in het vervolg echter extra transportvergoedingen in rekening worden gebracht.

Nogmaals vestigen wij de aandacht op het feit, dat de tweede cilinder bij U thuis reeds staat aangesloten en bedoeld is als reserve.

Tijdige melding aan ons (tel.: 24120) na het overschakelen bespaart U niet alleen extra kosten doch ook veel ongerief.

N.V. Nederlands-Antilliaanse Gasmaatschappij

Concilie-verslaggever RYNNE over paus Paulus:

Zuivere opvatting van gezag is grootste zorg

LONDEN (KNP) — In een artikel, gewijd aan paus Paulus VI en het gezag, heeft Xaxier Rynne, de onbekende Amerikaanse reporter, die tot op heden de meest gelezen verslaggeving van het tweede Vaticaanse Concilie heeft verzorgd, paus Paulus de meest bekritiseerde paus genoemd, maar ook de slechtst begrepene. Mede ten gevolge van het feit, zo zegt Rynne, dat Joannes XXIII eens de man, die hem zou opvolgen, als Hamlet-achtig zou hebben gekarakteriseerd, is de kritiek hem voortdurend als weifelend, onzeker van zichzelf en al te zeer geniegd tot luisteren naar anderen blijven bestempelen. Zijn zorgvuldig zoeken naar evenwicht tussen de twee grote richtingen in de Kerken wordt als onbeslistheid uitgelegd. Zijn geduld en verdraagzaamheid worden als zwakheid gekenmerkt.

Meest bekritiseerde en verkeerd begrepen paus

Dit beeld is vals. Het optreden van paus Paulus is als bij ieder ander een gevolg van zijn eigen mentaliteit en van zijn eigen omgeving. Hij is een sterke geest, die aan het hoofd van de kerk staat op een ogenblik, dat het gezag als nooit tevoren in discussie wordt gebracht en dat de meest milde controle vereist is. Uit dit alles moet men zijn voortdurende zorg voor het gezag verklaren. Slechts wanneer men de tegenwoordige opperherder ziet als een man, die er zeer besliste ideeën op nahoudt over alles wat er aan de gang is, maar het niet in zijn hoofd haalt ze aan anderen op te dringen, om niet het risico te nemen de eenheid van de kerk in de waarschaal te stellen, kan men zijn jongste toespraken in hun eigen kontekst begrijpen.

De historische taak, waarvoor paus Paulus staat is ongetwijfeld ervoor te zorgen, dat het Vaticaanse concilie tot een succesvol einde wordt gebracht en tegelijkertijd dat de harmonie in de kerk bewaard blijft. Men moge onder deze omstandigheden de katholieken vergeven, die zich zouden inbeelden dat deze twee dingen onverenigbaar zijn.

Want wanneer het concilie op weg is zijn doel van hervorming en vernieuwing in de kerk te bereiken, dan zijn er grote veranderingen in talrijke opvattingen en praktijken en in de formulering van de leer en de tucht noodzakelijk. En dit kan niet, zoals duidelijk is, worden bereikt zonder meningsverschil en zonder pijn.

Terwijl paus Paulus nu tracht zijn taak te volbrengen moet hij wel naar buiten onpartijdig blijven. Hij kan zich niets veroorloven, wat hem ook maar de schijn zou geven een of andere partij voor te trekken (welke etiketten men ook gebruike om deze partijen te karakteriseren). Daarin nu ligt de verklaring, waarom hij zijn plan om de curie te hervormen en een senaat van bisschoppen in het leven te roepen uitstelt . Toch wordt de tijd om eendracht te bereiken steeds krapper. Het is nu wel voor negenennegentig procent zeker, dat het concilie in november zal eindigen en dat de bisschoppen naar hun diocesen zullen terugkeren. In welke gesteltenis zal het concilie eindigen? En hoe zal de post-conciliaire sfeer in de kerk zijn?

Eenheid behouden

Deze vragen schijnen tot de voornaamste zorgen te behoren, waardoor de paus wordt gekweld. Hij ziet duidelijk in, dat de bestaande verdeeldheid in de Kerk niet tot in het oneindige kan voortduren. Er zou aantasten. Tegelijk echter realiwaarop zij de eenheid van de kerk ztu aantasten. Tegelijk echter realiseert de paus zich dat in de periode van het „aggiornamento" spanningen onvermijdelijk zijn en tegenstellingen noodzakelijk en nuttig, mits zij leiden tot een vollediger synthese die dan op haar beurt alleen de stuwkracht kan leveren voor een hervorming en vernieuwing.

Datgene wat juist vóór het einde van het concilie gedaan moet worden is het kader stevig vestigen of liever gezegd, opnieuw vestigen, waarbinnen het onderzoek naar de waarheid kan voortgaan, onder leiding, zonder de fabriek van de kerk zelf te verzwakken. De paus ziet dat dit kader bestaat in de zuivere opvatting van het gezag, dat in volgzaamheid en nederigheid wordt uitgeoefend en gehoorzaamd. En op dit punt treedt weer duidelijk aan het licht het talent van de paus om beide kanten te zien. Zijn jongste toespraken waren allerminst een doorgefourneerde kritiek op de hervormers.

Gezag is dienst

Zeker, hij geeft al degenen, die de onrust in de hand werken en radicale hervormingen willen, een duidelijke berisping. Maar hij richt net zo goed een stevige waarschuwing aan het adres van allen, die het concilie maar matig vertrouwen en die uit diens beslissingen alleen datgene pikken en aanvaarden, waarmee zij akkoord gaan en met al de beslissingen, die van hen een verandering van visie vragen, juist doen alsof ze niet bestaan.

Bovendien is de opvatting, die de paus heeft van gezag en gehoorzaamheid er een, die van alle kanten gewogen is. Hij geeft toe, dat het moeilijk is een nauwkeurige opvatting te geven van welk gezag ook, maar bijzonder van dat in de kerk. Hij aanvaardt dat het gezag in het verleden verkeerd gebruikt is. Hij legt er de nadruk op dat het gezag in de kerk een dienst is, „een dienst vol gezag en waardigheid en tezelfdertijd vol van goedheid en van offergeest". Met nadruk legt de paus nu de katholieken op gehoorzaam te zijn aan dit gezag en niet de tegenwoordige tegenstellingen als een excuus aan te grijpen om de wet in eigen hand te nemen en te decreteren wat zij wel of niet willen accepteren.

Sleutel

De paus ziet duidelijk dat de harmonie tussen gezag en vrijheid slechts in de samenhang van het concilie kan worden bereikt. Voor hem is de tegenwoordige tijd er dan ook een van „verwachting, van opschorting van het oordeel, van openheid en van actieve ijver, waarvan voor een groot deel de vruchten van het concilie zullen afhangen". De sleutel tot het geheim om de gedachtengang van de paus te begrijpen ligt in dit vlak, aldus concilie-verslaggever Xavier Rynne.



● *Op de foto ziet men paus Paulus samen met de orthodoxe metropoliet Anthenagoras van Thiatirion, die als afgezant van de orthodoxe oecumenische patriarch Anthenagoras van Constantinopel in officiele audiëntie werd ontvangen.*

Oogstvooruitzichten in Sovjet-Unie slecht

MOSKOU (AFP) — Russische functionarissen hebben donderdag verklaard dat de vooruitzichten voor de graanoogst in de Sovjet-Unie tot zeer slecht zijn. Zij weten dit aan het ongunstige weer, waarvan overigens geheel Europa te lijden heeft gehad. Reeds is bekendgemaakt dat de Sovjet-Unie ruim 4.5 mln ton graan uit Canada zal invoeren. De Oekraine kampt met droogte, terwijl het in midden-Ruland te veel heeft geregend.

Indonesiërs immigreren illegaal in de Philippijnen

MANILLA (UPI) — De Philippijnen beginnen zich in toenemende mate bedreigd te voelen door de stroom van illegale Indonesische immigranten die zich op de zuidelijke eilanden hebben gevestigd. De meeste hunner worden aangetrokken door de grotere welvaart in de Philippijnen, maar in militaire kringen vreest men dat er zich grote aantallen communisten onder de tienduizenden ongewenste indringers bevinden. Volgens sommige berichten zou Indonesië gelden hebben uitgetrokken om een campagne te financiëren die tot doel heeft het uiteindelijk voor de Amerikanen onmogelijk te maken hun militaire bases op de Philippijnen nog langer te handhaven, bases die voor de Amerikanen in het gebied van de Stille Oceaan van zeer groot strategisch belang zijn.

De toenemende illegale immigratie van duizenden Indonesiërs naar de zuidelijke Philippijnen begint de militaire autoriteiten in Manilla ernstig zorgen te baren en heeft er toe geleid de defensie van het land aan een nader onderzoek te onderwerpen.

Militairen maken zich in groeiende mate bezorgd

Hier komt nog bij dat de defensie van de Philippijnen juist in het zuiden het zwakst is, terwijl de betrekkingen tussen de overwegend katholieke regering en het mohammedaanse zuiden niet altijd even soepel zijn.

De opperbevelhebber van de Philippijnse strijdkrachten, generaal Alfredo Santos, verklaarde de toestand zo ernstig in te zien dat hij heeft aanbevolen over de komende vijf jaar achttien miljoen pond sterling extra voor de defensie uit te trekken. Voorts heeft generaal Santos het plan geopperd de strijdkrachten uit te breiden van 47.000 tot 67.000 man door de jonge mannen van twintig jaar onder de wapenen te roepen. Voor degenen die zeggen dat de Philippijnen, waarvan de financiele toestand niet al te rooskleurig genoemd mag worden, zich dergelijke militaire inspanningen niet kunnen veroorloven, heeft generaal Santos slechts één antwoord: „Op de prijs van 's lands veiligheid kan niet worden afgedwongen".

Amerikaanse bases

Terwijl, vooral van de linkse zijde, steeds meer stemmen opgaan de Amerikaanse bases op te heffen, heeft de voorzitter van het defensiecomité van het Huis van Afgevaardigden, Simeon Valdez, voorgesteld de Amerikanen intensiever bij de verdediging van het land te betrekken. Volgens Valdez zou de Amerikaanse basis op Mindanao, die in de jaren 50 werd gesloten, moeten worden heropend. Hierbij zouden zowel Amerika als de Philippijnen baat hebben.

Op het ogenblik bezitten de V.S. drie militaire bases op de Philippijnen, te weten de vliegbasis Clark Field, de marine-masis Subic Bay en de marine-vliegbasis Sangley Point die alle in de noordelijke Philippijnen zijn gelegen. Voorts is het de V.S. toegestaan gebruik te maken van het Macatan-vliegveld in centraal-Philippijnen niet ver van Ceboe. Op dit vliegveld kunnen alle typen toestellen landen.

Niet alleen maakt de regering in Manilla zich zorgen over de toenemende stroom van ongewenste Indonesische immigranten naar de Philippijnen, maar tevens over de anti-Amerikaanse gevoelens die de laatste tijd in toenemende mate aan de oppervlakte komen. Enkele jaren geleden waren anti-Amerikaanse betogingen nauwelijks denkbaar, nu zijn deze aan de orde van de dag.

Anti-Amerikaans

Volgens sommigen hangt het toenemende anti-Amerikanisme samen met de dikwijls vrij slechte sociale toestanden waarvan de grote werkloosheid wel de belangrijkste is. Ook de doodgewaande linkse opstandige „Hoeks", die in 1953 defenitief verslagen leken, steken weer de kop op. Volgens enkele gezaghebbende westelijke bladen zoals de Britse „Economist" en de U.S. News en World Report zou het z.g. bevrijdingsleger (de Hoekbong Mapagjalajang Bajan) op het moment even sterk zijn als het Zuidvietnamese bevrijdingsfront (Vietcong) vijf jaar geleden.

Verschillende militaire experts staan op het standpunt dat de Philippijnen een kostbare vergissing zouden begaan indien zij hun infanterie zouden uitbreiden terwijl een uitbouw van de vloot en in het bijzonder de kustbeveiliging, van veel groter nut zou zijn. Samen met een doeltreffende luchtverkenning en radar zou de marine beter over de Philippijnse kusten kunnen waken, zo redeneren zij. Bovendien zou een doelmatige controle van de Philippijnse grenswateren de belastingbetaler in het land grote sommen gelds kunnen besparen, omdat ook de grootscheepse smokkel op deze wijze zou worden beteugeld. Vooral tussen Noord-Borneo (Sabah) en de Philippijnen bloeit een intensieve smokkelhandel.

Op het ogenblik zijn de Philippijnse kustwacht en de douane er bij lange na niet in staat de smokkel de kop in te drukken. Alleen bij de smokkel van sigaretten zou al een bedrag van veertig miljoen pond sterling per jaar gemoeid zijn. Ter vergelijking: de jaarlijkse nationale begroting bedraagt honderdtachtig miljoen pond.

Indonesie houdt vast aan de V.S.

DJAKARTA (ANP) — De Indonesische regering is niet van plan haar betrekkingen met de VS te vertroebelen, zo heeft minister Soebandrio donderdag in Djakarta na afloop van een onderhoud met de nieuwe Amerikaanse ambassadeur Marshall Green. Indonesië wil alleen maar dat Washington het de „vrijheid laat om vrij te zijn", aldus Soebandrio.

Rechtbank stelt kapelaan in gelijk tegen lasteraars

AMSTERDAM (ANP) — De vice-president van de rechtbank te Amsterdam, mr C. H. Plug, heeft de vordering toegewezen van de geestelijk adviseur van de vakantieschool „Licht en lucht" van de Christus-Koningparochie in Amsterdam-Oost, kapelaan W. F. M. van der Kooy. Deze had een kort geding aangespannen tegen de vroegere medewerker aan de vakantieschool, de heer J. H. Bok en twee van diens medestanders.

De gedaagden hadden actie gevoerd om aan te tonen, dat de kapelaan volgens hen een bedrag van drieduizend gulden (Ned. crt.), dat aan de vakantieschool toebehoorde, had verduisterd. Zowel de pastoor van de Christus Koningparochie, de deken van Amsterdam als de bisschop van Haarlem kwamen na ingesteld onderzoek tot de conclusie, dat er geen sprake van verduistering was. De gedaagden gingen er toen toe over om een brochure te verspreiden, waarin zij ondermeer stelden dat de malversaties van de kapelaan onomstotelijk waren vastgesteld. De president van de rechtbank was van mening dat de gedaagden hun beschuldigingen niet waar hebben kunnen maken. Zij moeten zich onthouden van schriftelijke uitlatingen, waarin wordt beweerd, dat de kapelaan zich aan verduistering zou hebben schuldig gemaakt, op straffe van een dwangsom van honderd gulen voor ieder van de gedaagden. De gedaagden werden veroordeeld tot betaling van de gedingkosten groot Nf 280.75.

Onderzoek politie bij bezoek prinses aan A'dam niet openbaar

(Van onze correspondent)

AMSTERDAM — Burgemeester C. van Hall is niet bereid het resultaat bekend te maken van het onderzoek , dat de Amsterdamse politieleiding heeft ingesteld naar het optreden van hoofdinspecteur P. de Leeuw op de vooravond van het bezoek van prinses Beatrix en de heer Claus von Amsberg aan Amsterdam. Hij zei geen enkele aanleiding te zien om de uitkomst te publiceren.

„Wij hebben wel vaker onderzoeken", verklaarde hij, „en de uitslag daarvan wordt nooit bekend gemaakt". Het motief van de burgemeester om te zwijgen is, dat het bekendmaken van het resultaat een slechte invloed zou hebben op de geest binnen het politiecorps, die vanwege het tekort aan agenten (500) toch al niet best is. Ook het VD-raadslid H. Gruyters heeft op zijn schriftelijke vragen over deze zaak geen antwoord gekregen.

Disconto-verhoging in West-Duitsland

FRANKFORT/MAIN (DPA) — De centrale bankraad van de Deutsche Bundesbank heeft met ingang van vandaag het officiele disconto verhoogd van 3½ tot vier procent.

Verkeersonveiligheid gaat aan merendeel Nederlanders voorbij

HILVERSUM (ANP) — Van de honderd Nederlanders weten slechts negen, dat het verkeer in het afgelopen jaar meer dan 2000 doden heeft geëist. Dit blijkt uit een recent steekproef-onderzoek, dat het bureau Intomart (Instituut voor Toegepast Marktonderzoek) heeft verricht voor het verbond van veilig verkeer.

De bromfietser wordt door 67 pct. van de ondervraagden gezien als degene die de meeste ongelukken in het verkeer veroorzaakt. Hij stopt eerder voor een knappe jonge vrouw, die een zebra oversteekt, dan voor kinderen en bejaarden, meent 49 pct. van de ondervraagden.

Ten aanzien van de ingevoerde maximumsnelheid op bepaalde soorten wegen toont 79 pct. zich voorstander, maar 78 pct. vindt dat daarnaast een minimumsnelheid op de wegen gewenst is.

Kard. Gracias is tegen geboorte-politiek van regering in INDIA

BANGALORE (KNP) — Kardinaal Gracias, aartsbisschop van Bombay heeft verklaard, dat de geboortebeperkingspolitiek van India moreel ontoelaatbaar is en bijna gelijk staat met zelfmoord. Deze uitspraak heeft de kardinaal gedaan op de bestuursvergadering van het Katholieke Medische College, dat in Bangalore gevestigd is.

.. Direkte aanleiding tot zijn verklaring was de propaganda-week, welke door het gehele land gehouden werd en waarin via artikelen en advertenties in de dagbladen en op vergaderingen alles in het werk wordt gesteld, om een bepaalde methode van geboortebeperking populair te maken. Kardinaal Gracias verhief zijn stem, nadat men van kerkelijke zijde vele maanden lang stilzwijgend de regeringsactiviteiten had gadegeslagen.

De politiek van de centrale regering wordt niet door alle staten van India op dezelfde wijze ondersteund. In de staat Maharshtra heeft de regering zich tegen iedere vorm van gedwongen geboortebeperking gekeerd, hoewel van bepaalde politieke groeperingen aangedrongen was op een wettelijk-gedwongen sterilisatie, juist omdat vele armen en onontwikkelden voortgaan op onbeperkte manier kinderen ter wereld te brengen.

In de staat Kerala, waar de christenen hun sterke positie niet kunnen waar maken, heeft gouverneur Jain bepaald, dat katholieken onvoorwaardelijk hebben mee te werken aan de uitvoering van het regeringsprogram van geboortebeperking.Zij die godsdienstige bezwaren daartegen hebben, dienen onverwijld elders emplooi te zoeken. Daarentegen kondigde de gouverneur aan, dat zij die zich verdienstelijk maakten voor de succesvolle verwezenlijking van het program, door de staat beloond zouden worden.

BETALINGEN IN S. DOMINGO DOOR V.S. STOPGEZET

SANTO DOMINGO (AFP) — De Organisatie van Amerikaanse Staten heeft gisteren in een communiqué laten weten dat zij niet langer de fondsen kan verstrekken die bestemd zijn voor de betaling van de traktementen en de soldijen in de Dominicaanse Republiek. De speciale rekening, waarop deze fondsen werden gestort en die onder het oppertoezicht van de OAS bestond, is gesloten.

De OAS had van het bureau van internationale ontwikkeling van de Verenigde Staten een bedrag van zeventien miljoen dollar gekregen om een urgentieprogram uit te voeren en de salarissen uit te betalen van de overheidsdiensten.

Antilliaans eigen



Wanneer er een klein kind is gestorven, spreekt men niet van een dode of van een lijk; men spreekt van een Angelito, een engeltje. De kist is licht van kleur, veelal blauw, en het kind ligt rondom in de verse bloemen en bladeren. Heel de nacht door wordt er de wacht gehouden, en zingt men kerkelijke liedjes, doch niets uit de sombere dodenliturgie van volwassenen. Alle liederen die in het lof en onder de processie worden gezongen dienen om sfeer te geven aan het feit, dat er een engeltje meer in de hemel is.

LADY CHURCHILL VERLIEST AUTO

LONDEN (RTR) — Lady Spencer-Churchill, de 80-jarige weduwe van sir Winston, is nu ook haar auto kwijtgeraakt. Vier dagen nadat pseudoglazenwassers uit haar woning voor ruim zevenduizend gulden (Ant.) aan juwelen hadden gestolen ging men er met haar voor het huis geparkeerd staande wagen vandoor.

—x—

● Indonesië zal parlementaire missies zenden naar Pakistan, Japan en communistisch China „ter bevordering van de solidariteit onder de progressieve en revolutionaire krachten in de wereld", zo is officieel in Djakarta meegedeeld. (ANP)

Badplaats Scheveningen 1965: mesthoop van patat-zakken

(Van onze correspondent)

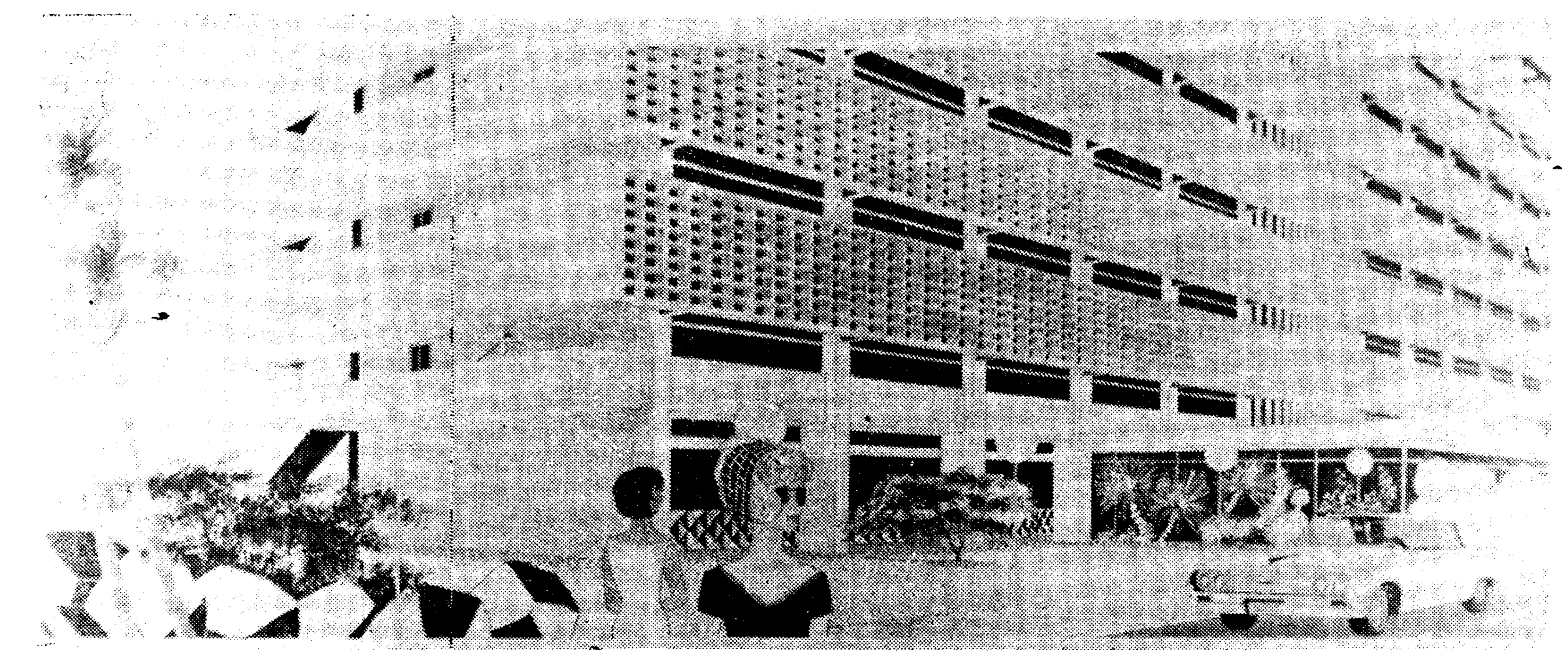
SCHEVENINGEN — Nou Scheveningen, daar ga je dan. Leg je blinkend aureool maar in grootmoeders penantkast en trek het vaalste boetekleed aan, want in de ogen van hen, die je beminden, ben je definitief van koningin gedegradeerd tot ordinaire straatmeid. Dat je al geruime tijd geen parel aan de Noordzeekust meer genoemd kon worden, was óns zelfs al opgevallen, maar hoe erg het in feite met je gesteld is, hoorden we pas in een bitter gesprek met een Amsterdammer, die twaalf jaar geleden zijn intrek nam in een huis aan de Badhuisweg. Vanuit die fraaie egelstelling heeft hij elk nieuw zomerseizoen het turbulente vakantieleven in Scheveningen geobserveerd en zijn harde conclusie is nu, dat Nederlands eerste badplaats een vergaarbak is geworden van schreeuwende, slappe petat kauwende nozems en boerengezinnen uit het Roergebied, die uit de stal naar Nederland zijn gevlucht.

„Toen ik hier kwam wonen", zegt hij, „was Scheveningen een gezellige, fijne badplaats met een bijzonder leuk uitgaansleven. Ik herinner me nog, dat we voor een nationale manifestatie een groep Zweden in het Palacehotel hadden ondergebrocht. Over dat verblijf praten ze nu nog, maar het Palacehotel is ondertussen omgebouwd tot een afschuwelijke Beierse bierkraam, waar de beschonken gasten met de regelmaat van een klok naar buiten worden gezwiept.

En wat is er geworden van de Flying Dutchman, waar Pia Beck een internationaal bekende oase had gecreëerd? Het is nu een rokerig hol met plakkerige pubers, die schokschouderend de uren stukslaan op de onsmakelijke tonen van een waardeloze beatband. Mensen, wat hebben ze ons goede Scheveningen toegetakeld. Ik gun iedereen zijn eigen lol, maar dat wil nog niet zeggen, dat we met zijn allen moeten buigen voor de dictatuur van de frites en de papieren mutsen. Als je nou op zondagmorgen op het Gevers Deynootplein komt, kun je over de mayonaise naar 't strand schaatsen. Het is één stinkende mesthoop van papieren zakken en sliertjes halfafgekloven aardappel. Van 's morgens acht uur tot diep in de nacht wordt er in Scheveningen op frites gekauwd en ik kan je uit ervaring vertellen, dat je een dergelijk wanstaltig tafereel in geen enkele andere badplaats ter wereld kunt zien.

Ik ben pas nog in Knokke geweest: het strand is er schoon, geen papier, geen afval. De rommel, die de badgasten achterlaten, wordt elke morgen door een ploeg van de reiniging weggehaald. De hotels zien er goed uit, de nachtclubs zijn ook acceptabel voor mensen, die de leeftijd niet meer hebben om hippend het ochtendkrieken af te wachten. Vergelijk dat nou eens met Scheveningen en de tranen springen je spontaan in de ogen. Wat bezielt de gemeente Den Haag in hemelsnaam om een stuk van de boulevard af te sluiten ten behoeve van de boeren, burgers en buitenlui, die op een schietschijf willen paffen? Dat afsluiten is tot daar aan toe, maar in plaats van er een fijne promenade te bouwen, hebben ze er een schiettent van gemaakt. Alsof Scheveningen daar nog behoefte aan had. Weet je, wat het gevolg is: dat de boulevard nou opeens is vergeven van de jolige mensen, die papieren kapiteinspetjes dragen en een rosette in hun knoopsgat, die ze hebben gewonnen met prijsschieten.

Dat is Scheveningen anno 1965: de gemeente Den Haag denkt, dat het de vondst van zijn leven heeft gedaan door doelbewust te mikken op het massatoerisme, maar in feite hebben ze de valkuil gegraven, waar we nu met zijn allen intuimelen. De heren worden bedankt.



ARUBA
Agenda

ZATERDAG

BIOSCOPEN — Oranjestad: De Veer 8.30 None but the brave - 18jaar; Rialto: 8.30 The birds - 18 jaar; San Nicolas: Principal: 8.00 Lilies of the field - 18 jaar; Savaneta: 8.00 Sex an d the single girl - 18 jaar.

Wachtregeling doktoren: San Nicolas - Santa Cruz en Savaneta: Dr H. R. Dennert; Oranjestad en Noord: C. v.d. Bijl.

Wit Gele Kruis — Oranjestad: Zr. Ewalda; Paradera: Zr. Felicitas; San Nicolas: Zr. Perpetua; San Pedro **hospitaal tel. 2200.**

Boticas's - Oranjestad: Oduber tel. 1180.

ZONDAG

BIOSCOPEN — Oranjestad: De Veer 6.00 Looking for love - Matinee; 8.30 None but the brave - 18 jaar; Rialto: 5.30 Un in the world - Matinee; 8.00 The birds - 18 jaar; Santaa Cruz: Aurora: 6.00 Son of Flubber - Matinee; 8.00 Miracle of the white stallions - 18 jaar; San Nicolas: Principal: 6.00 Gold for the Caesars - Matinee; 8.00 World by night no. 3 - 18 jaar; Savaneta: 6.45 The fast lady - Matinee; 8.15 McLintock - 18 jaar.

Kerkberichten

ARUBA zondag

Noord: 5.30, 7, 8.30 en 18 uur; Oranjestad: 6, 7.15, 8.30, 17 en 19 uur; Kleuterschool Tanki Leendert: 8 uur, Dakota: 6, 8 en 19 uur; Santa Cruz: 5, 6.30, 8 en 17.30 uur; Paradera: 5, 8.30 en 17.30 uur; Savaneta: 5, 7.15, 9 en 17.30 uur; Brasil: 6 8 en 19 uur; San Nicolas: 5.30, 7, 8.30 en 17 uur; Emanuëlkapel: 7 en 17.30 uur.
In de week .

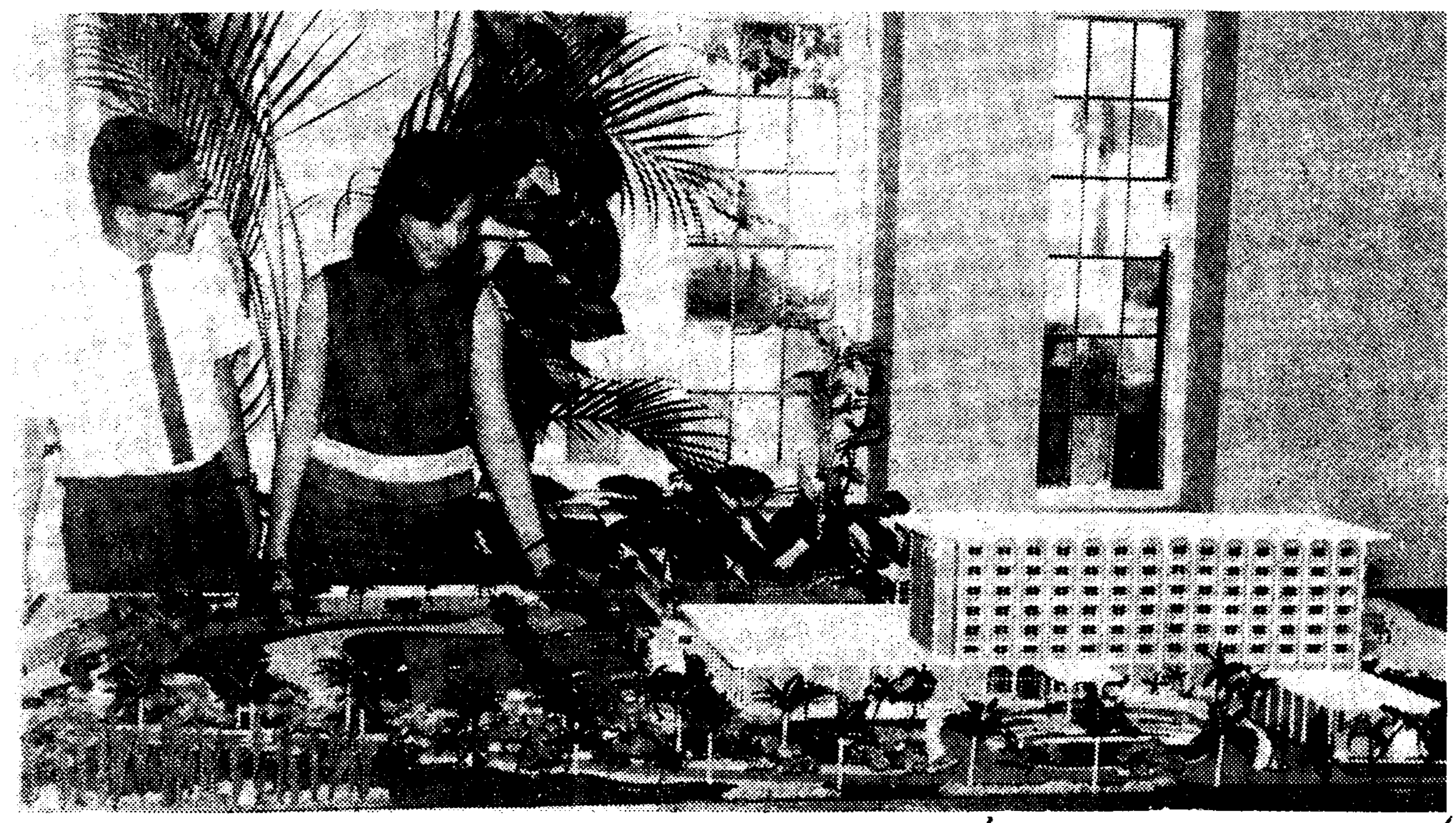
Noord: 7 uur; Oranjestad: 6, 6.45 en 19 uur. Maandag en Zaterdag echter: 6, 6.30 en 7 uur; Dakota: 19 uur. Vrijdag echter 6.30 uur en zaterdag 7.30 uur; Santa Cruz: 8 en 19 uur Maandag echter alleen 19 uur en zaterdag alleen 7 uur; Paradera: 6.30 uur. Zaterdag echter 7 uur; Savaneta: 6.30 uur. Zaterdag echter 7 uur; Brasil: 6.30 uur. Zaterdag echter 7 uur; San Nicolas: 6 en 6.30 uur; Emanuëlkapel: 6 uur.

Nederlandse preek

Oranjestad: Iedere zondag om 8.30 uur; San Nicolas: Op de eerste zondag van de maand om 8.30 uur en als er 5 zondagen in de maand zijn, dan ook op de vijfde zondag om 8.30 uur; Dakota: Op de eerste en derde zondag van de maand om 8 uur; Brasil: Om de andere week om 19 uur.

Beursberichten

NEW YORK (RTR) — Bij de voortzetting van de koersstijging op de New Yorkse effectenbeurs gaven gisteren geselecteerde industrieaandelen en spoorwegaandelen de toon aan. Er ontstonden koersverbeteringen van ongeveer een punt en het koersniveau bereikte een nieuw hoogtepunt van deze week. Afwikkelingstransacties in verband met het weekend waren echter oorzaak dat de koersen van sommige fondsen beneden het beste niveau van de dag lagen. Baissedekkingen en vraag van beleggers hielden verband met een toenemend aantal, grotendeels bemoedigende, berichten over het bedrijfsleven. Er werden wederom goede winstcijfers en dividenden bekendgemaakt. Verder waren er nog de voortgezette verkooprecords der auto-industrie en de hoop dat een staking in de staalindustrie voorkomen zal kunnen worden. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1356, waarvan 699 hoger, 419 lager en 238 onveranderd. De aandelenomzet beliep 5.430.000 stuks, de obligatie-omzet 11.380.000 dollar. Het door Dow Jones berekende indexcijfer voor de koersen van industrie-aandelen 888.82.



B.C. beraadt zich over finaciering Sheraton na hoge inschrijving

ORANJESTAD — Het bestuurscollege van Aruba beraadt zich over de stappen, welke men moet nemen om de financiering van het Aruba Sheratonhotel rond te krijgen. Dit deelde gezaghebber O. S. Henriquez gistermiddag tijdens een persconferentie mee. Omdat de laagste inschrijving van Petrona en Croes Aruba NV 9.977.000 gulden bedraagt, kost dit gehele project met inrichting, installaties en architectenloon 12.600.000 gulden, hetgeen boven de gemaakte raming ligt. Het BC heeft goede hoop, dat de gunning voor de gunning voor de bouw binnen negentig dagen, zoals in het bestek omschreven, zal kunnen geschieden.

Gezaghebber Henriquez zette uiteen, dat het BC verschillende wegen openstaan. Er kan bezuinigd worden op het plan, terwijl men ook kan trachten een aanvullende financiering te verkrijgen, waarbij een lening bij de pensioenfondsen niet tot de onmogelijkheden behoort. Het BC is echter hoopvol gestemd en zal alles zetten om het werk binnen de vastgestelde tijd te kunnen gunnen.

Meer hotelruimte nodig

Op de vraag of het BC voor de toekomst nog plannen heeft om meer hotels te gaan bouwen, merkte de gezaghebber op, dat de plannen voor Sheraton reeds drie jaar geleden opkwamen. In de tweede fase van het meerjarenplan zal het BC daarom dan ook gelden aanvragen voor de financiering van de verdere uitbreiding van de toeristenindustrie, omdat Aruba hotelruimten dringend nodig heeft en dit tekort jaarlijks grotere vormen aanneemt.

Sprekende over de Olde Molen deelde hij mede, dat met de heren K. Schmand en W. Strijland van het drijvend restaurant „Bali" een overeenkomst werd bereikt voor de exploitatie van dit bedrijf, dat vermoedelijk eind volgende maand heropend. Beide heren hebben de nodige ervaring op dit gebied, terwijl men met het eiland een zodanige overeenkomst heeft gesloten, dat zij een reëele kans hebben ook commercieel te slagen. Het is niet de bedoeling, aldus de gezaghebber, om de afschrijving eruit te halen, maar het bedrijf moet weer op gang komen. De overheid knapt de Olde Molen.

Wat het nieuwe stationsgebouw op de Beatrixluchthaven betreft verwachtte de gezaghebber dat eind augustus de plannen aanbestedingsklaar zijn, welke dan door de NACO naar de EEG in Brussel worden gehouden.

STRAFFE AANPAK DRANKMISBRUIK

ORANJESTAD. — Zoals bekend is het drankmisbruik op Aruba van zodanige aard dat het veel menselijk leed en ellende veroorzaakt. Dit probleem en de bestrijding daarvan heeft dan ook onze volle aandacht, aldus het bestuurscollege in een brief aan de eilandsraad.

Alvorens evenwel tot het treffen van bepaalde bestrijdingsmaatregelen over te gaan, heeft het BC zich in het kader van de technische bijstand door de Nederlandse deskundige drs G. J. van Gendt laten voorlichten. De rapporteur concludeert ondermeer dat het aanbeveling verdient op korte termijn een aanvang te maken met een intensieve bestrijding van het drankmisbruik. In veband hiermede stelde het BC in mei een coördinatie-commissie hiervoor in. Teneinde zo spoedig mogelijk te kunnen helpen, acht het BC het noodzakelijk op korte termijn twee krachten aan te trekken, die aan dit werk hun volle aandacht kunnen besteden. Hiervoor is een krediet van ƒ 5.850 nodig, schrijft het BC aan de raad.

A. B. Kuiperi door Kamer gehuldigd

ORANJESTAD. — Ten kantore van de Kamer van Koophandel en Nijverheid vond gistermiddag de huldiging plaats van de secretaris van deze Kamer, de heer A. B. Kuiperi, die morgen tien jaren deze functie bekleedt. In tegenwoordigheid van alle bestuursleden van de Kamer sprak de voorzitter, de heer Clinton Whitfield, de jubilaris toe. Hij huldigde de plichtsbetrachting en wijze waarop de heer Kuiperi zijn taak vervulde. Namens de Kamer bood hij hem een horloge aan.

BEURS VAN NEW YORK

Fonds	Koers	Fonds	Koers	Fonds	Koers
				Philips	55 1/4
Al Co	70 1/4	Dupont	234 1/8	Rep. Steel	42
Amerade	75 1/8	Western	39	Reynolds	41 1/4
Am T and T	66 5/8	Ford	54 1/4	Royal Dutch	38 7/8
Anaconda	62 7/8	Gen. Elec.	104 3/8	Sears Robuck	67 7/8
Bethlehem	36 1/2	Gen Motors	98 1/8	Shell Oil	66 1/2
Boeing	79 7/8	IBM	492 1/2	Sperry Rand	13 5/8
Brit Am Oil	28 1/4 B	Int. Nickel	88 3/8	Stand Cal	75 3/4
Can Pac.	61 3/8	Jones	62 1/2	Stand NJ	75 3/4
Cat Pil	44	KLM	44 1/4	Tex Instr.	136
Chrysler	47 1/8	Monsanto	85 1/2	20th Cen. Fox	27 1/2
Col Gas	31	Nat. Cash	79 3/4	US Steel	49
Consol. El. Ind.	31 1/4	NY Cen.	55 3/4	Westingh.	52 7/8
Douglas	46 3/4	Olin Math.	50 7/8	Dow Jones	888.82

Eilandsraad Aruba vergadert woensdag

ORANJESTAD. — In aansluiting op het Amigoe-bericht dat in de loop van volgende week een openbare vergadering van de eilandsraad wordt gehouden werd voor volgende woensdagavond deze vergadering uitgeschreven. De agenda vermeldt voorstel BC uitbreiding personeel luchthaven; organisatie onderzoek bij het WEB, aanstelling personeel voor bestrijding van het drankmisbruik en brief GABA met verzoek tot invoering veertig-urige werkweek.

Supervisors training programma bij Lago

SEROE COLORADO. — De Lago heeft een Supervisory Training Task group gevormd, die een studie moet maken van het supervisors training programma. Dit programma zal eind van dit jaar bij de Lago worden geïntroduceerd. De studie-commissie bestaat uit: A. Willis, H. C. Miller, H. Richardson, E. A. Beaujon, T. O. Lucas, A. Tackling en F. Francis.

President Murray naar New York

SEROE COLORADO — Op 24 en 25 augustus wordt op de Lago een vergadering gehouden, waarbij het budget van het bedrijf zal worden besproken. Volgende week vertrekt Lago's president W. A. Murray naar New York voor het voeren van dienstbesprekingen.

Aruba is voldaan over tariefsverlaging K L M

TCA (met BC) deed baanbrekend werk

ORANJESTAD — „Wij zijn allemaal erg blij met het goede nieuws, dat de KLM de tarieven voor vluchten van en naar Nederland verlaagd heeft", aldus gezaghebber O. S. Henriquez tijdens de gistermiddag ten bestuurskantore gehouden persconferentie. Hij voegde daaraan toe, dat de KLM het goede voorbeeld van andere maatschappijen gevolgd heeft en wees er daarbij op, dat de TCA op dit gebied baanbrekend werk heeft verricht.

De gezaghebber zette uiteen, dat toen de TCA jaren geleden op Aruba begon te vliegen het bestuurscollege van Aruba het initiatief in deze richting heeft genomen en daarbij ook een risico liep, omdat gedurende de eerste zes maanden aan de TCA een bepaald bezettingspercentage werd gegarandeerd. De gezaghebber verklaarde blij te zijn, dat de KLM nu het voorbeeld van de TCA en later dat van de Panam heeft gevolgd door de prijzen te verlagen.

Toerisme uit Nederland

Het tarief van de KLM is thans zodanig dat men mag verwachten, dat men in Nederland veel eerder het plan zal opvatten om de vakantie op Aruba door te brengen. Op een vraag van een der journalisten of de gezaghebber enig commentaar had op het besluit van de KNSM om de afvaarten naar de Antillen te verminderen, antwoordde deze, dat de KNSM er is voor mensen, die per boot willen reizen, maar dat Aruba nog nimmer hierdoor toeristen heeft gekregen.

Vijfdaagse werkweek overheidspersoneel op Aruba van de baan

ORANJESTAD. — Het bestuurscollege van Aruba heeft in een brief aan de leden van de eilandsraad medegedeeld, dat tot op heden het BC van Curaçao niet geantwoord heeft op een brief van het Arubaanse BC van 5 april waarin gevraagd werd de motieven bekend te maken op grond waarvan het niet tot invoering van de vijfdaagse werkweek wenst over te gaan. Daar het eilandsraad lid L. A. Chance zijn voorstel van 17 december 1964 om met ingang van 1 maart 1965 voor personeel in dienst van het eilandgebied een vijfdaagse werkweek in te voeren, op 1 april 1965 heeft ingetrokken, adviseert het BC de raad deze zaak als afgedaan te willen beschouwen, temeer daar het BC niet langer wil wachten op de reacties van het eilandgebied Curaçao.

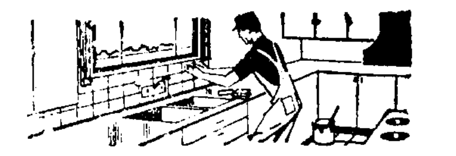
Opleidingsprogramma ACI geen struikelblok

BARCADERA. — Het ziet er naar uit, dat de bezwaren die bij het personeel van de Aruba Chemical Industries tegen het opleidingsprogramma bestond, spoedig tot het verleden behoren. Honderdvijftig van de tweehonderdvierentwintig werknemers, ruim zeventig procent, volgt thans vrijwillig dit programma.

Zoals bekend was dit opleidingsprogramma enige weken geleden voor de FTA het grote struikelblok om met de ACI een cao te sluiten. Reeds toen verklaarde de directie van ACI dat dit programma geen struikelblok behoefde te zijn, daar het zeker niet beoogt om werknemers te ontslaan, doch hen verder te bekwamen, waardoor zij meer salaris zouden kunnen verdienen.

C. L. Gatz aan Lago uitgeleend

SEROE COLORADO. — De heer C. L. Gatz van de raffinaderij te Baton Rouge is tijdelijk uitgeleend aan de Lago. Tijdens zijn verblijf op Aruba zal de heer Gatz een studie maken van de positie van de werknemers van Lago, die tot de staf van het bedrijf behoren.



Het bestuur van de
VERENIGING SURINAME
roept hierbij **alle Surinamers** op tot het bijwonen van een speciale bijeenkomst van de Surinamers op DINSDAG-AVOND 17 augustus 1965 in het clubgebouw van de Vereniging Suriname te San Nicolas.

N. V. ARUVEN

The shareholders of the N.V. Aruven are hereby cordially invited to attend the annual shareholders meeting, which will be held on Wednesday, August 25th, 1965, at 8.00 p.m. in the Lower-Lobby of the Aruba Caribbean Hotel-Casino.

Shareholders, who will be attend this meeting must deposit their shares at the Aruba Tourist Bureau at the latest on Tuesday, August 24th, 1965 4.00 p.m., for which deposit a receipt will be handed out. This receipt will serve as an admission-order.

The order of business is available to shareholders for perusal at the Aruba Tourist Bureau.

THE PRESIDENT

Oranjestad, August 9, 1965.

Openbare vergadering van de Eilandsraad van Aruba

op woensdag 18 augustus 1965,
des avonds om 8 uur.

AGENDA
1. Ingekomen stukken.
2. Personeelsuitbreiding bij de Prinses Beatrix Luchthaven.
3. Uitgifte van grond in erfpacht aan de Iglesia Evangelica Pentecostal.
4. Organisatie-onderzoek bij het Water- en Energiebedrijf door The J. G. White Engineering Corporation.
5. Aanstelling van personeel voor de bestrijding van het drankmisbruik.
6. Brief van de Gouvernements Arbeiders Bond Aruba houdende verzoek tot invoering van een 40-urige werkweek — met vrije zaterdag — voor alle arbeiders en ambtenaren in eilandsdienst.

Oranjestad, 12 augustus 1965.
De Voorzitter,
O. S. Henriquez.

Sugar Boy Nando ontneemt Jack Johnson Antilliaanse bokstitel

(Van een onzer verslaggevers)

ORANJESTAD — In een bijna tot de laatste plaats bezet Wilhelminastadion heeft gisteravond Sugar Boy Nando een deel van zijn gedurfde uitspraken van enkele weken geleden waar gemaakt. In een gevecht over vijftien volle ronden ontnam hij onder geestdriftige aanmoediging van zijn tienduizenden supporters zijn Curaçaose tegenstander Jack Johnson de Antilliaanse bokstitel.

J.J. aan oog gewond



We hadden graag een mooi gevecht gezien, maar zover is het niet gekomen. Zonder enige twijfel heeft Nando zijn titel verdiend, jammer was het alleen dat Johnson hem niet voor de volle honderd procent partij kon geven, omdat hij reeds in de zesde ronde een verwonding onder het linker oog opliep, welke hem de hele partij door parten bleef spelen.

doende was en staakte de strijd, die dan ook wel zeer ongelijk was.

De strijd tussen Johnson en zijn uitdager Nando kenmerkte zich in de eerste ronden door veel gedans en weinig gevecht, waarbij Johnson een beheerste stijl demonsteerde en Nando zichzelf nogal eens uit balans bracht met al te uitbundige missers. In de vijfde ronde had de Curaçaoënaar een lichte inzinking, raakte even in de touwen, maar de Arubaan miste de kans volkomen om een knock-out te beslissen. Ongeveer hetzelfde overkwam Johnson enkele ogenblikken later.

Johnson ontwijkt

In de negende ronde waren de vermoeidheidsverschijnselen duidelijk waarneembaar en de ene clinch volgde de andere in steeds sneller tempo op. Johnson begon het gevecht te ontwijken, mede vermoedelijk als gevolg van de genoemde blessure, waar intussen ook nog een bloedneus bijgekomen was. Niettemin miste hij in de elfde ronde een open kans om zijn tegenstander te doen uittellen.

Nadat Nando's langere adem in de twaalfde ronde wel was gebleken, herstelde Johnson zich toch nog enigszins. De agressiviteit van de Arubaan nam geleidelijk toe en won het van de iets verstandiger manier van krachten sparen van de kampioen. De afloop was toen in feite al beslist. Beiden probeerden in de laatste ronde nog een knock-out te forceren, maar dit bracht geen verschil in de opvattingen van de jury. Onder luide toejuichingen werd uitdager Nando uitgeroepen tot Antilliaans kampioen.

Mims: de tank

Holly Mims kan men wellicht het best beschrijven als een menselijke tank en een woeste vechter. Reeds vanaf de derde ronde was het klaar dat hij op een k.o. uit was. De punten moeten in die periode voor Kid Fenton flink zijn opgelopen, maar zijn vele treffers deden zijn tegenstander niets en matten de zeer actieve en met meer stijl boksende Arubaan zelf af.

De vuisten van de Amerikaan werkten als mokers en het was uitsluitend te danken aan Fenton's uitstekende dekking dat hij niet tegen het canvas ging. Mims moest intussen enkele waarschuwingen incasseren wegens gevaarlijk stoten. Voor velen was het tot het einde van de tiende ronde een vraag, wie uit deze ontmoeting als overwinnaar naar voren zou treden, maar niemand zal het oneens geweest zijn met de beslissing van de jury, die Mims de meeste punten toekende.

De wedstrijden tussen Johnson en Nando, Mims en Fenton, en Bradford en Patterson werden voortreffelijk geleid door scheidsrechter Jimmy Downy.

Voorronden

In de voorronden versloeg de Arubaan Guillermo Henriquez in vier ronden de Curaçaoënaar Fighting Mack op punten. In deze aanvankelijke snelle partij, die later wat aan belang inboette vanwege de vele clinches, toonde Henriques zich van het begin af de meerdere.

In drie ronden versloeg de vinnige Harry Croes de ongetwijfeld stevige Lindo Romero, beiden van Aruba, op punten. De tweede ronde werd getypeerd door veel maaiwerk, waarbij Croes wèl enkele forse treffers op zijn naam bracht. Het was duidelijk dat Romero het niet zou halen, vooral toen hij in de derde ronde een paar keer op de vuist van Croes inliep, keer op keer in de touwen terechtkwam en ook nog knock-down ging.

Plannen Bradley

Overigens heeft Aruba, als manager Bradley zijn zin krijgt, zeker nog enkele interessante ontmoetingen in het verschiet in de komende maanden. De heer Bradley loopt met plannen rond om begin september de Arubaan Battling Siki te laten boksen tegen Kid Perry uit Washington en om te zijner tijd Sugar Ray Robinson uit de Verenigde Staten naar de Antillen te halen; tegen welke tegenstander is nog niet bekend.



● *Jack Johnson (l.) en Sugar Boy Nando na het gevecht.*

Holly Mims verslaat Kid Fenton

Meer plezier beleefde men ongetwijfeld aan de uiterst spannende ontmoeting tussen de Amerikaanse zuidelijke middengewichtkampioen Holly Mims en Kid Fenton, de houder van de middengewichttitel op Aruba. Deze strijd over tien ronden was dikwijls allesbehalve fraai, maar hield tot het laatste moment alle mogelijkheden in zich.

Floyd geeft op

De lichtgewichtkampioen van de Antillen, de Curaçaose Floyd Patterson jr., heeft het tegen de Amerikaan Silas Bradford, houder van dezelfde itel in de zuidelijke staten, niet verder gebracht dan drie van de acht ronden. Na één knock-down in de tweede ronde en twee in de derde ronde oordeelde Floyd dat het vol-



● *Holly Mims in de clinch met Kid Fenton.*

Paniek op voetbalveld

PONTA GROSSA (AFP) — Een zwerm bijen heeft paniek gezaaid op een voetbalveld waar twee clubs uit de Braziliaanse staat Parana tegen elkaar speelden De naar schatting vierduizend toeschouwers moesten hals over kop vluchten, achtervolg door de woedende „Afrikaanse bijen", die nog maar pas waren geïmporteerd vanwege hun hoge honingproduktie. De wedstrijd zal worden overgespeeld.

Jeugdschaken

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — De stand in de Curaçaose schaakcompetitie voor de jeugd, na de wedstrijden van gisteren, luiden

GROEP A:

1.	D. Jansen van Galen	16½—17
2.	G. Sewragin	15 —16
3.	F. Jansen	11½—17
4.	J. van der Veeken	8 —15
5.	J. Koekoek	7 —13
6.	D. Rasser	7 —14
7.	R. Korf de Gidts	6½—10
8.	J. da Silva	6½—19
9.	G. Koekoek	5½—17
10.	H. Willems	5½—18
11.	A. Lichtveld	5 —14
12.	A Kramer	½—20

GROEP B:

1.	T. Soeterboek	13½—14
2.	A. Carolus	12 —14
3.	L. Soeterboek	9 —14
4.	A. Roose	8 —12
5.	S. Fewragin	7½—12
6.	H. Willems	7½—13
7.	E. Maharay	6 —17
8.	E. Tokay	4½—14
9.	E. Berkhout	4 —14
10.	S. Tokay	3 —17
11.	G. de Waard	2 —13

MEISJES:

1.	Shirley Fewgarin	4 — 7
2.	Glenda Vinck	4 — 7
3.	Carla Lodowika	3 — 8

Goede prestaties bij zwemwedstrijden in Ver. Staten

TOLEDO (ANP) — Wereldrecordhoudster Kathy Ferguson heeft bij de Amerikaanse zwemkampioenschappen te Toledo de titel op de 200 meter rugslag moeten delen met haar landgenote Judy Humbarger. Beiden tikten gelijktijdig aan in de tijd van 2 min 28 sec, die slechts 0.6 sec boven het wereldrecord ligt. De Europese recordhoudster op de rugslagnummers, de Francaise Christine Caron, finishte als derde in 2.29.6, waarmee zij haar recordtijd tot op 0.8 sec benaderde.

Elizabeth Long weer iets sneller

BLACKPOOL (ANP) — De Engelse Elizabeth Long heeft vrijdagavond het Europese record op de 200 meter vrije slag wederom iets scherper gesteld. Nadat zij woensdag met een tijd van 2 min 16.2 sec het op naam van de Italiaanse Daniele Beneck staande record met 1.8 sec had verbeterd, kwam zij vrijdagavond tot een tijd van 2.16.1.

Zij versloeg in de finale van de Britse kampioenschappen te Blackpool drie Canadese en twee Zuidafrikaanse meisjes. Tweede werd de Canadese Marion Lay in 2.17.7 en als derde tikte aan in 2.17.8 de Zuidafrikaanse Diane Ludorf. Elizabeth Longs 2.16.1 betekent tevens een nieuw Brits record voor de 220 yards.

Wacawa-Curaphos

WILLEMSTAD — Morgenmiddag om half vijf komen Wacawa Boys en Curaphos (mijnmaatschappij) in een voetbalwedstrijd tegen elkaar uit op het terrein te Barber.

Shell-kunsthars voor zeeverkenners

WILLEMSTAD — De zeeverkenners van de „Verrietgroep" hebben dezer dagen een hoeveelheid kunsthars ontvangen van Shell Nederlandse Antillen Verkoopmaatschappij NV voor het opkalefateren van twee van hun zeilboten.

De groep is in het bezit van twee zeilboten, die echter met verloop van tijd zodanig lek zijn geraakt, dat een grondige opknapping geboden was. Na advies te hebben ingewonnen, bleek dat een behandeling met Epon 828 uitkomst zou brengen, waardoor de boten nog jaren mee zouden kunnen. Aangezien men voor dit doel niet over voldoende kasmiddelen beschikte, heeft de „Verrietgroep" zich tot de Shell gewend met het verzoek de helpende hand te bieden. Daarop werd besloten de benodigde honderd liter Epon met bijbehorende accelerator kosteloos aan de zeeverkenners beschikbaar te stellen.

Britse diplomaat uit Hongarije gezet

BOEDAPEST (AFP). — De Hongaarse regering heeft de derde secretaris van de Britse ambassade in Boedapest, een zekere Fowler, tot persona non grata verklaard en hem verzocht het land te verlaten. Zijn activiteit werd onverenigbaar geacht met zijn status van diplomaat.

Donderdag vroeg Londen de Hongaarse regering om terugroeping van de derde secretaris van de Hongaarse ambassade in de Britse hoofdstad.

Massa-bombardement van VS in Vietnam

SAIGON (AFP) — De Amerikanen hebben in de afgelopen 24 uur 298 aanvalsvluchten boven Zuid-Vietnam uitgevoerd. Een aantal hieraan deelnemende jachtbommenwerpers was afkomstig van het vliegdekschip „Oriskany" van de Amerikaanse zevende vloot. 742 installaties der Vietcong werden door de bombardementen vernield of beschadigd, terwijl 35 Vietcong-rebellen de dood vonden.

Een Amerikaanse kruiser en een torpedobootjager beschoten met hun scheepsgeschut doelen aan de wal, in het gebied van Tsjoe Lai, waarin zich een basis der Amerikaanse mariniers bevindt en in de omgeving van de basis Danang.

—x—

WASHINGTON (RTR) — De regering van de Verenigde Staten heeft vandaag een verlenging van de diensttijd met vier maanden afgekondigd voor alle leden van de marine en haar strijdkrachten die op het ogenblik in actieve dienst zijn.

Stand schaakstrijd van Nederland

BREDA (ANP). — De stand in het open schaakkampioenschap van Nederland luidt: (na zes ronden) 1/2. Te Velde en Scholl, beiden 4½ punt; 3. Bakker 4 punten; 4. Sanders 3½ punt; 5. Hoogendoorn 2½ punt 1 afgebroken.

ZEILRACE CURACAO - BONAIRE

„Corsou" lag direct na start al ver vooruit

Pech voor M. Bakker

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD/KRALENDIJK — Op de grens tussen licht en donker vond gisteravond om zeven uur de start plaats voor de zeezeilwedstrijd Curacao-Bonaire en terug, waaraan — helaas — slechts vier jachten deelnemen.

Curacao telt een klein aantal particuliere zeewaardige jachten, maar op een achttal deelnemers had men bij de Curacao Yacht Club toch wel gehoopt. De organisatoren van deze reeds in mei aangekondigde zeezeilwedstrijd konden niet voorzien dat enkele eigenaars van RORC-klasse gemeten jachten wegens verblijf elders niet konden inschrijven. Ook het grote stalen zeiljacht van Rüpplin von Keffikon was niet van de partij, terwijl het jachtje „Olinda" van zeilclub „Asiento op de wal ligt.

„Santa" terug

Van de vier schepen startten de pionier „Moby Dick" en de oranjebloesem „Tiburon" precies op tijd. De startlijn was een oneindige lijn in zee die in oost-westelijke richting moest worden doorvaren. De Noorse jol „Santa Lucia" moest ten gevolge van een te vroeg doorvaren overstarten, de pionier „Corsou" kwam te laat bij de startlijn.

De bekwame zeezeiler Van der Hoeven slaagde er vóór Fuik al in om de pionier „Moby Dick" met zeiler Marco Bakker voorbij te lopen. De oranjebloesem van Visser en de Noorse jol, eigenaar Smeets, maakten hun eerste slag in tegenstelling tot de beide pioniers verder zee in.

Mislukking

De manoeuvre van Marco Bakker, om tussen Oostpunt en Klein Curacao door te varen, bleek achteraf een mislukking te zijn. De wind waaide hiervoor uit de verkeerde hoek, terwijl er een sterke stroom stond. Hierdoor verloor Marco Bakker veel terrein op Piet van der Hoeven, die snel uitvoer. Bij Oostpunt hadden beide pioniers vlak achter elkaar gelegen.

De jachten werden vanmorgen door een groot aantal CYC-leden opgewacht aan de pier van de Flamingo Beach Club, die door cap'n Don Stewart in een zeilersparadijs is veranderd.

Dingy-races

De zeezeilers wacht een aantrekkelijk programma. Na de rustochtend zijn er vanmiddag dingy-races gehouden, georganiseerd door de beheerder van Zeebad Bonaire. Hedenavond vindt een barbecue-dansant (met muziek van „Tipico Boneriano") plaats waaraan behalve door de zeilers, ook door de vanmorgen uit Curacao vertrokken motorboot eigenaars en hun gezelschap wordt deelgenomen.

Morgenochtend om 10 uur start men „voor 't lapje" terug naar Curacao.

Vele leden van CVB:

Stemmingen 30 juli niet rechtsgeldig

WILLEMSTAD. — Vierentwintig van de 46 rechtspersoonlijkheid bezittende verenigingen, die bij de Curaçaose Voetbal-Bond zijn aangesloten, hebben in een brief aan het bestuur van de C.V.B. geprotesteerd over de gang van zaken tijdens de op 30 juli gehouden ledenvergadering. Genoemde verenigingen stellen dat de stemmingen en de toengenomen beslissingen niet rechtsgeldig zijn.

De schrijvers stellen dat de verenigingen Atomic, Brakkeput, G.O.G., Saturnus, Sito, Transvaal en Union Deportivo tot de vergadering zijn toegelaten en aan de stemming hebben deelgenomen, hoewel deze verenigingen geen rechtspersoonlijkheid bezitten en dus geen lid kunnen zijn van de C.V.B. Bovendien, aldus de briefschrijvers, hebben de twee scheidsrechtersbonden, C.B.V.S. en Narefa, aan de stemmingen deelgenomen, terwijl deze verenigingen niet te beschouwen zijn als „tot het verband van de C.V.B. toegelaten verenigingen welke gerechtigd zijn deel te nemen aan de door de C.V.B. uitgeschreven of goedgekeurde oefeningen of wedstrijden'. De scheidsrechters kunnen ter vergadering slechts een „adviserende stem" hebben.

De ondertekenaars van de brief stellen dat er tussen het C.V.B.-bestuur en de ondertekenaars een geschil bestaat dat dient te worden voorgelegd aan een commissie van arbitrage van drie scheidsmannen. De ondertekenaars verzoeken dan ook zo spoedig mogelijk tot de benoeming van deze commissie over te gaan. Afschriften van de brief zijn gezonden aan de FIFA, NAVU en de verenigingen van de CVB.

Feijenoord 1-2 tegen Austria

WENEN (ANP) — De vrijdagavond voor 18.000 toeschouwers te Wenen gespeelde voetbalwedstrijd tussen Austria en Feijenoord is met 2-1 door de Oostenrijker gewonnen. Reeds in de achtste minuut gaf Haak met een schot van 25 meter afstand, dat in de rechter bovenhoek doel trof, de Rotterdammers de leiding. Jacare zorgde in de 22e minuut voor de gelijkmaker: 1-1, met welke stand ook gerust werd, waarna dezelfde speler in de tweede helft Austria de overwinning schonk.

Broodprijs behalve „pan frances" vrij

WILLEMSTAD — De minister van economische zaken heeft bij ministeriële beschikking beslist de prijs van brood vrij te laten met uitzondering van die van het zgn „pan frances". De prijs van dit brood met een gewicht van 110 tot 120 gram is per 15 augustus 1965 vastgesteld op 10 cent per brood. Voorts is bepaald, dat eenieder, die in de uitoefening van zijn bedrijf brood aan het publiek te koop aanbiedt, verplicht is de prijzen van het brood, gesteld in Nederlands Antilliaans courant, in de ruimte waarin dit brood aan het publiek ten verkoop wordt aangeboden, bekend te maken op een voor het publiek goed zichbare en duidelijke leesbare wijze.

Tennis in Suriname Zege Salas-Haseth: nederlaag Brokke

(Van onze correspondent)

PARAMARIBO. — Lulu Salas en Donny Haseth, die gisteren in een gemengd dubbelwedstrijd in het kader van de tennisontmoeting tussen Suriname en de Nederlandse Antillen, uitkwamen tegen het Surinaamse dubbel mevr. Boslap en Kenneth de Koning, boekten een verdiende overwinning (6—2 en 6—4). Janny Brokke (Aruba) verloor van Ray MacDonald (Suriname) met de cijfers 3—6 en 3—6.

Amerikaanse dames verslaan Duitse

MUENCHEN (ANP) — De in het Dantestadion te Muenchen gehouden dames-atletieklandenwedstrijd West-Duitsland — Amerika is door Amerika gewonnen met 62-55. Slechts de 800 meter, de 80 meter horden, het kogelstoten en het discuswerpen werden Duitse overwinningen. Op de 100, 200 en 400 meter bezetten de Amerikaanse dames zowel de eerste als de tweede plaats.

Baseball-prestaties in het afgelopen seizoen op Curacao AA-klasse

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — De Curaçaose baseballcompetitie 1965/66 is ten einde. Argo Indians is kampioen en Firestone bezet de tweede plaats. In september starten de Antilliaanse baseballkampioenschappen tussen Curaçao en Aruba; interessante wedstrijden.

De slagprestaties van verschillende spelers zijn het afgelopen seizoen sterk achteruitgegaan, vergeleken met die van het vorig jaar. Gilbert Naaldijk van Amstel, Marcel Brigitha vaan Firestone, en Herman Zandwijcken van Chicago behoorden het afgelopen seizoen niet meer tot de beste tien batters. Victor Elhage, Wilfred Pietersz, Harold Oehlers en Sanin Daou bleven dit seizoen opnieuw in de running bij de tien beste batters.

Hieronder de prestaties:

Slaggemiddelde: 1) Victor Elhage .423; 2) W. Obispo .406; 3) W. Pietersz 377; 6) H. Oehlers .362; 7) W. De Kaster .350; 8) S. Martha .341; 9) J. Martina .338; 10) R. Brooks .326.

Hits: Harold Oehlers 25, Wilfred Pietersz, Alfonso Wilson en Sanin Daou 23, Victor Elhage, Wilson Obispo, Jozef Martina en Gilbert Naaldijk 22.

R.B.I. (runs batted in): W. Pietersz 24, V. Elhage 20, S. Daou 17, P. Daal en A. Wilson 15, W. Obispo 14.

Runs scored: M. Brigitha 27, V. Elhage en W. Elisabeth 19, H. Koeiman 18 en W. Obispo 17.

Triples: W. Obispo 3. H. Koeiman, W. Elisabeth, R. Anastacia, L. Geertruida, G. Naaldijk en S. Martha 2.

Doubles: W. Pietersz 10, P. Cornelia, W. Obispo, V. Elhage, J. Martina en E. Daou 5.

Homeruns: Pete Daal (Chicago) 6, Victor Elhage (Argo Indians) 5; Eddie Daou (Argo Indians) 3, W. Pieters en W. de Kaster (Firestone) 2.

Stolen bases: G. Naaldijk 13, L. Geertruida 10, R. Anastacia 9, S. America, H. Koeiman, M. Brigitha, A. Dorthalina, E. Offerman en R. Brooks 6.

Vrijwilligerscorps uit Nederland voor oorlog in Vietnam?

DEN HAAG (ANP) — Het Tweede-Kamerlid Bruggeman (PSP) heeft minister De Jong (defensie) schriftelijk gevraagd of plannen tot oprichting van een Nederlands vrijwilligerscorps voor de oorlog in Vietnam niet in strijd zijn met het Nederlandse regeringsstandpunt om alle pogingen te steunen om door onderhandelingen tot een eind van de strijd in Vietnam te komen.

Volgens de berichten over de oprichting van een Nederlands vrijwilligerscorps voor de oorlog in Vietnam zou een Nederlander, de heer J. H. C. Ulrici, benaderd zijn door hoge militaire autoriteiten om als eventuele commandant op te treden. De heer Bruggeman vraagt minister De Jong verder of deze kan meedelen of de hoge militaire autoriteiten, waarop de heer Ulrici doelde, Nederlandse militaire autoriteiten zijn en, zo niet, van welke nationaliteit deze autoriteiten dan wel zijn.

NICE: Een huwelijk in bikini voor de 22-jarige Dominique Designoux. De 24-jarige bruidegom Robert Pinelli is al even passend uitgedost. Alleen de bruidssluier en de hoed zijn traditioneel. Gemeld wordt, dat alle gasten bij de plechtigheid overeenkomstig waren gekleed.



Fred Kaps gaat in Indonesie goochelen

SCHIPHOL (ANP). — Op speciale uitnodiging van de directie gaat wereldgoochelkampioen Fred Kaps uit Utrecht de komende drie weken voorstellingen geven in Hotel Indonesia te Djakarta.

Het is niet voor het eerst dat Kaps zijn kunsten in Indonesië vertoont. Van 1947 tot 1950 bevond hij er zich tijdens de politionele actie als jong militair. Ook toen al trad hij als goochelaar op, zij het voor de Nederlandse troepen. Hij bekwaamde er zich dermate, dat hij bij zijn terugkomst in het vaderland in 1950 meteen tijdens het internationale goochelconcours de wereldtitel bemachtigde.

Nieuwe westerse voorstellen in Geneve

LONDEN (RTR) — Goedingelichte kringen in Londen meenden vrijdag te weten dat de Verenigde Staten volgende week dinsdag nieuwe westerse voorstellen op de ontwapeningsconferentie in Geneve zal indienen. Een Amerikaans ontwerpverdrag, dat beoogt het verspreiden van kernwapens tegen te gaan, zou nagenoeg de algemene instemming van de andere westerse landen op de zeventienlandenconferentie hebben gekregen.

Beroep staatshoofd Pakistan op India

KARATSJI (RTR). — President Ajoeb Khan van Pakistan heeft een beroep gedaan op de Indiase regering om, nu het nog tijd is, tot een eervolle regeling van de toestand in Kasjmier te komen.

Scheuring in ARP is hoogtepunt nabij

Ontevredenen gekant tegen linkse koers

(Van onze correspondent)

UTRECHT — Het ziet ernaar uit, dat de onenigheid binnen de Anti-Revolutionaire partij haar hoogtepunt gaat bereiken. De zo langzamerhand bekende „groep van verontrusten" wil spijkers met koppen slaan. Als anti-revolutionairen willen de aanhangers van deze groep weten of zij in hun eigen partij nog serieus worden genomen. Heeft de groep niets meer in te brengen, dan zullen daaruit de consequenties vloeien, dat men uit de partij zal moeten stappen.

Dit vernamen wij van ir Chr. G. Meeder, die zichzelf niet als initiatiefnemer heeft willen beschouwen, maar van verscheidene kanten is aangezocht om een oplossing te vinden. „Voor mij is deze kwestie al lang in een stadium gekomen, dat een oplossing op korte termijn moet worden gevonden. Is er voor onze groep geen plaats in de eigen partij, dan zal men voor de verkiezingen in 1966 met een nieuwe var start moeten gaan", zegt hij.

Waar de moeilijkheden zitten is eenvoudig te stellen. Ir Meeder ziet het aldus: „De ARP wordt nu beheerst door een groep, die eigenlijk de werkelijke beginselen van de partij opzij heeft gezet. Wat de partij in wezen is, zegt de naam: „Anti-Revolutionair". Tegen de beginselen dus van de Franse revolutie. Volgens de heer Meeder ontwikkelt de ARP zich nu echter als een pro-revolutionaire partij. „Een beginsel partij verwordt tot een progressieve discussieclub", zo stelt hij het letterlijk.

Geen behoefte aan links

Ir Heeder en de zijnen zijn verontrust over de stelling van partijleider dr Berghuis, dat de ARP zich eigenlijk het meest verwant voelt aan het socialisme en de term „sociaal links", verontrust hen al evenzeer. „Ik pas voor dat etiket", zegt ir Meeder. „Ik heb er helemaal geen behoefte aan me verwant te voelen aan het socialisme. Als dr Berghuis gaat zeggen: „Wij zijn sociaal links", dan vind ik dit een miskenning van het vele, dat van rechtse, christelijke zijde in deze en de vorige eeuw op sociaal gebied is verricht en tegelijk een onverdiend eerbetoon aan links". Daarbij is hij bovendien van oordeel, dat het „sociaal" binnenkort wel zal worden geschrapt, zodat alleen het „links" blijft.

Bestand verlengd aan Golfkust VS

NEW YORK (RTR). — De Seafarers International Union heeft meegedeeld dat zij de wapenstilstand die zondag zou eindigen, voor onbepaalde tijd zal verlengen. Hiermee is dus het gevaar bezworen dat de scheepvaart onder Amerikaanse vlag op de Atlantische Oceaan en de Golf van Mexico zou komen stil te liggen. De voorzitter van de SIU zei dat de onderhandelingen zullen worden voortgezet zolang er op bona fide wijze wordt onderhandeld. De vakbonden van de SIU hebben contracten met maatschappijen, die 350 schepen exploiteren.

Volkswagencapaciteit in Brazilie vergroot

WOLFEBURG (RTR). — Het produktievermogen van de Volkswagenfabriek in Brazilië zal worden vergroot. Zo heeft het moederbedrijf in Wolfsburg meegedeeld. Behalve de aangekondigde honderd miljoen dollar zal dit jaar nog ongeveer vijfentwintig miljoen dollar worden geïnvesteerd in de uitbreiding van de fabrieken van „Volkswagen do Brasil" bij Sao Paulo.

Cubanen moeten wapens inleveren

HAVANA (AFP). — De Cubaanse regering heeft de vroegere guerrillastrijders en andere burgers, die in het bezit van wapenen zijn, gelast hun vuurwapenen bij de autoriteiten in te leveren.

In een communiqué van het ministerie voor de strijdkrachten en het ministerie van binnenlandse zaken wordt gezegd, dat „de strijd tegen de vijanden een uitgebreide controle op alle bruikbare wapens in het land vereist". Iedere bezitter van vuurwapens die zijn eigendom niet inlevert, loopt het risico voor een revolutionair tribunaal te moeten verschijnen. In het communiqué wordt gezegd, dat een groot aantal mitrailleurs, machinegeweren en karabijnen nog in handen van de burgerij is. De meeste wapens dateren uit de strijd van Castro tegen het regiem-Batista.



Aan de oever van de vijver bij het spoorwegviaduct staan sinds maandag drie ruw houten kruisen. Reeds drie kinderen zijn in de ijver verdronken. Omwonenden hebben de gemeente verzocht een deugdelijk hek of afrastering te plaatsen, opdat de kinderen rustig in het plantsoen kunnen spelen. Na plaatsing van de kruisen hebben buurtbewoners bloemen neergelegd.

Boze ouders in Bussum waken bij dodenvijver

Gemeente neemt geen voorzorgsmaatregelen

BUSSUM (ANP) — Aan de oever van de vijver bij het spoorwegviaduct in Bussum staan drie ruwhouten kruisen. Direct daarvoor leest men: „Is dit voldoende?" als dramatische en opvallende reactie op het derde verdrinkingsgeval in deze langzamerhand in Bussum beruchte vijver. Zaterdagmiddag raakte de vijfjarige Peter Bouwmans spelenderwijs te water. Twee kinderen sloegen alarm, maar voordat volwassenen de kleine Peter uit het water konden halen, was het voor de jongen te laat.

Zijn vader, de heer P. Bouwmans, geeft de schuld van dit ongeluk aan de gemeente. Zowel bij twee vorige verdrinkingsgevallen als bij het ongeluk, dat in mei de kleine Ingrid Heerschop bijna het leven kostte, is het gemeentebestuur door de omwonenden verzocht maatregelen te treffen (plaatsen van een hek of afrastering), waardoor het voor kinderen niet meer zo levensgevaarlijk is om in dit plantsoen te spelen.

De gemeente heeft echter nog niets gedaan. Voor de heer Bouwmans was dat een reden om door plaatsing van de drie kruisen en het opschrift nog eens de aandacht op de zaak te vestigen. De heer Bouwmans heeft de gehele morgen in de buurt van de vijver rondgelopen, omdat hij wilde voorkomen, dat de kruisen werden verwijderd.

Enige malen heeft de politie gepoogd de kruisen te verwijderen. Er ontstond daarbij handgemeen met de zich fel verzettende heer Bouwmans, die werd bijgestaan door een aantal vrouwen. Later verscheen de politie met negen man, maar de vrouwen lieten zich niet verwijderen. Een actiecomité van verontruste ouders heeft een onderhoud gehad met burgemeester C. Haspel, die vindt dat de ouders beter op hun kinderen moeten passen. De ouders nemen hun burgemeester deze houding zeer kwalijk.

Verhoren ten einde in Auschwitzproces

Volgende week doet rechtbank uitspraak

FRANKFORT (RTR) — De verhoren in het Auschwitz-proces in Frankfort zijn donderdag beëindigd. De rechtbank heeft gezegd volgende week donderdag uitspraak te zullen doen. Het proces duurt nu al twintig maanden. Negentien bewakers van het bekendste dodenkamp van Hitler en een gevangene staan terecht, beschuldigd van medeplichtigheid aan moord op twee tot vier miljoen joden.

Als laatste werd dinderdag gehoord de zestigjarige voormalige ziekenverpleger Josef Klehr. Hij gaf toe tussen de tweehonderd en driehonderd gevangenen gedood te hebben. Door getuigen werd hij beschreven als „de beul met het dodelijke spuitje". Klehr zei slechts een klein rad in de uitroeiingsmachinerie te zijn geweest. Hij was nooit heer en meester over leen of dood in het kamp en hij had „een grote sympathie voor de ongelukkige slachtoffers", naar hij zei.

Tijdens het proces in Dusseldorp, waar tien voormalige bewakers van het concentratiekamp te Treblinka terechtstaan wegens medeplichtigheid aan moord op zevenhonderdduizend joden, vroeg de verdediging donderdag voor de man die de gaskamers van dit kamp bouwde. Men kon van een eenvoudig vakman niet verwachten dat hij Hitlers bevel zou negeren, zei de verdediger. Er zijn rechters, professoren en hoge functionarissen die Hitler graag gehoorzaamden — en deze staan niet terecht, aldus de verdediger.

Mildere censuur in Spanje

MADRID (RTR). — Het Spaanse kabinet heeft vrijdag besloten een ontwerp-perswet aan het parlement voor te leggen, dat de censuur op de Spaanse pers vrijwel zal beeindigen. Aanvallen in de pers op generaal Franco, op godsdienstige of nationale principes zullen krachtens de nieuwe wet verboden zijn.

Ontploffing in Fins munitiedepot

HELSINKI (RTR). — Zes mensen hebben vandaag het leven verloren bij een ontploffing in een munitiedepot van het Finse leger bij Lahti. Een aantal militairen werd gewond.

Het aantal gewonden bedraagt ongeveer vijftig. Men tast nog in het duister over het lot van twintig militairen, die zich ten tijde van de explosie in een wachthuisje bevonden. Op het terrein woedde enkele uren na de ontploffing nog een hevige brand. Hefschroefvliegtuigen brachten de ernstig gewonden naar Helsinki.

● *Een bejaarde Duitse boer, die achttien jaar lang onschuldig in gevangenissen heeft doorgebracht, is vrijgesproken van de in 1947 met een bijl gepleegde moord op zijn dochter en kleinzoon. Kroongetuigen in het tweede proces tegen de 83 jaar oude Johann Lettenbauer waren twee delinquenten, die zich later in het jaar zélf voor de dubbele moord zullen moeten verantwoorden. De spierwitte Lettenbauer toonde geen spoor van emotie, toen de uitspraak, zijn officiële eerherstel, in de stampvolle rechtszaal werd voorgelezen.*

Nadat Lettenbauers 25-jarige dochter Maria en haar twee jaar oude zoon in mei 1947 op de ouderlijke hofstede in het dorp Reitenau bij Kempten dood waren aangetroffen, werd de oude man gearresteerd en voor het gerecht gebracht. Vóór het poces had hij bekend, maar tijdens het proces herriep hij die verklaring. Hij werd evenwel schuldig bevonden en veroordeeld tot tien jaar gevangenisstraf alsmede tot een verblijf voor onbepaalde tijd in een gesticht voor geesteszieken na afloop van de straf.

Begin dit jaar werd de zaak heropend, nadat de politie een tip van een vrijgelaten gevangene had ontvangen. Die tip leidde tot de arrestatie van Manfred Jung en Wilhelm Schwall. Een straf voor een ander delict uitzittend, had Schwall met medegevangenen over de in 1947 gepleegde dubbele moord gepraat. Lettenbauer werd onmiddellijk uit het gesticht ontslagen en in afwachting van het nieuwe proces keerde hij in de schoot van zijn familie terug. Foto: Lettenbauer bij het betreden van de rechtszaal, waar het hof zijn vrijspraak uitsprak.



Diplomaten van VS uit Brazzaville geroepen

Betrekkingen tussen beide landen slecht

WASHINGTON (RTR) — De Verenigde Staten hebben gisteren bekendgemaakt, dat ze al hun diplomaten en regeringsfunctionarissen uit Brazzaville, de hoofdstad van voormalig Frans Kongo, hebben teruggeroepen wegens de slechte behandeling die sommigen hunner daar hebben ondervonden. Een woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken deelde mee, dat de ambassade van Kongo-Brazzaville in Washington gistermorgen van de stap in kennis was gesteld.

De woordvoerder zei met nadruk, dat de maatregel niet de verbreking van de diplomatieke betrekkingen inhield. „De Kongolese regering wordt door de door ons genomen stap niet genoodzaakt haar ambassade hier te sluiten. Daarover moet zij zelf beslissen", zo zei hij.

Gearresteerd

Enkele van de dertig Amerikaanse diplomaten en regeringsfunctionarissen in Brazzaville waren de laatste weken al teruggekeerd. De rest zou zo spoedig mogelijk volgen. De woordvoerder van het State Department zei, dat voor zover hem bekend geen lichamelijk geweld tegen Amerikaanse ambtenaren in Brazzaville was gebruikt. Maar de afgelopen negen maanden hadden zich verscheidene gevallen voorgedaan waarbij Amerikaanse diplomaten en functionarissen van Amerikaanse regeringsbureaus waren gearresteerd, in afzondering gevangen gehouden en, in sommige gevallen, uitgewezen.

De Verenigde Staten hebben Kongo-Brazzaville laten weten, dat zij bereid zijn de betrekkingen op normale voet te hervatten zodra de verzekering wordt ontvangen dat doeltreffende stappen zullen worden genomen om de Amerikaanse diplomatieke rechten daar te verzekeren.

Groot-Brittannië zal zolang de Amerikaanse belangen in Brazzaville behartigen. Het afgelopen jaar zijn de betrekkingen tussen de Verenigde Staten en Kongo-Brazzaville steeds slechter geworden. Vorig najaar schortte Amerika de uitvoering van zijn hulpprogram voor dat land op. Het State Department heeft niet gezegd, waarom de autoriteiten van Kongo-Brazzaville tegen sommige Amerikaanse functionarissen optraden.

Represaille

De ambassade van Kongo-Brazzaville in Washington heeft het state department meegedeeld, dat de ambassadeur en zijn drie assistenten uit de Amerikaanse hoofdstad zullen vertrekken.

Dwangarbeid van Portugal veroordeeld

DEN HAAG — Gedelegeerden van de Nederlandse regering op de internationale arbeidsconferentie van enkele weken geleden hebben tegen een motie betreffende dwangarbeid in Portugese gebieden gestemd, omdat in deze motie onbewezen beschuldigingen stonden. Minister-president Cals heeft dit geantwoord op schriftelijke vragen van het Tweede-Kamerlid S. van der Ploeg (PvdA).

De motie — aangenomen met 214 stemmen voor, 11 tegen en 79 onthoudingen — vroeg aan Portugal de aanbevelingen van de commissie van onderzoek betreffende het voorkomen van dwangarbeid uit te voeren. Tevens werd dit land veroordeeld wegens het op grote schaal toepassen van dwangarbeid in onder Portugees gebied staande gebieden. Andere tegenstemmers waren Australië, Duitsland, Engeland en Amerika.

Sigaretten wellicht duurder in Nederland

DEN HAAG (ANP) — Van overheidszijde is gepeild, hoe de tabakshandel zou reageren op een prijsverhoging op de sigaretten en de shagtabak met circa 25 procent, zo schrijft de algemeen secretaris van de Nederlandse algemene bond van sigarenwinkeliers de heer H. Hendriks in het augustusnummer van de Sigarenwinkeliers. Men houdt rekening met een verhoging voor sigaretten van f 1.25 tot f 1.50 (Ned.).

Verscheidene functionarissen in de tabaksdetailhandel laten in dit blad weten hoe de branche over zo'n verhoging denkt. De heer J. Q. de Wit van de Nederlandse katholieke bond van sigarenwinkeliers schrijft o.m. dat het moeilijk te voorspellen is hoe het publiek zal reageren op een nieuwe forse prijsverhoging, nu het nauwelijks een jaar geleden is, dat de prijzen van de sigaretten met 25 procent zijn verhoogd. Mocht het verbruik van sigaretten met twintig procent dalen, dan krijgt de minister van Financiën praktisch geen cent meer dan nu, maar de tabakshandel zou een winstderving moeten incasseren van dertig procent, hetgeen in een cao een loonsverlaging van dertig procent genoemd zou worden.

Handreiking over federatie Maleisië

DE Federatie Maleisië is maandagmorgen, toen Singapore zijn onafhankelijkheid proclameerde, praktisch gestorven. De federatie immers, geboren op 16 november 1963, was bedoeld als een integratie van Chinezen en Maleiers, die zonder onderscheid Maleisiërs zouden zijn. Maar deze integratie is mislukt. Wat er van de federatie overblijft is het hoofdbestanddeel Maleiers, die Malaya, Serawak en Sabah bevolken. In de federatie vormden beide volksgroepen een redelijk getalsevenwicht: 46,7 percent Maleiers en 41.9 percent Chinezen. Indiërs en Dajaks vormden een minderheid: 11,4 percent. Er bestond echter geen economisch en geen politiek evenwicht. De bevolking van Singapore, bestaande voor 75 percent uit Chinezen — Singaporestad ruim 90 percent — geniet een jaarlijks inkomen dat in doorsnee een derde lager ligt dan dat der Maleiers op het vasteland. Hiertegenover stond dat de Chinezen niet evenredig vertegenwoordigd waren in 't bestuur van de federatie. De Maleiers wensten meer te profiteren van de rijkdom van Singapore terwijl de Chinezen meer medezeggenschap eisten in de federatie. De drang van Singapore om de economische suprematie te behouden en het streven van de federale regering om zich door politieke suprematie dermate tot gelding te brengen, dat zij meer vat kreeg op de welvaartsbronnen van Singapore, hebben er uiteindelijk toe geleid dat de Chinezen een einde maakten aan hun federatief bestaan met de Maleiers.

DE WERELD VANDAAG

Op zich zelf zou dit geen wereldschokkend nieuws zijn, ware het niet dat de federatie Maleisië minder om zichzelf dan om internationale belangen werd opgericht. De federatie was namelijk een surrogaat voor de ondergang van het Britse imperium in deze hoek van de wereld. Zij kon door de westerse wereld gerechtvaardigd worden als barrière voor zowel de opdringende expansie van Indonesië als de afdalende veroveringslust van China. De federatie werd zodoende een zone van recht en vrijheid tussen twee agressoren, en genoot als zodanig de westerse bescherming, speciaal van Engeland en zijn gemenebest. Doch als zodanig was zij in de ogen van Djakarta en Peking een daad en een gestalte van het neokolonialisme, en moest zij vernietigd worden.

NU haar ontbinding van binnen uit begonnen is, staat tegelijkertijd de rol, welke zij naar buiten speelde, op het spel. Haar belagers in Djakarta en Peking willen het doen voorkomen alsof zij over Singapore en Malaya heen reeds de vingertoppen van elkanders hand kunnen voelen. Doch Singapore is en blijft vooralsnog de sterkste militaire basis van Groot Brittannië en Saigon is voor de Verenigde Staten, gelijk West-Berlijn in Europa, de oogappel hunner afweerpolitiek geworden. Alvorens Djakarta en Peking elkaar over een ontbonden federatie heen de hand kunnen reiken moeten zij nog steeds de Britse en Amerikaanse militaire macht passeren. Zij moeten trouwens nog meer. De Chinezen van Singapore zijn overwegend zakenlieden. Zij stellen meer belang in hun wereldhaven dan in het verre vaderland. Zij hebben niets te winnen en kunnen alles verliezen wanneer zij zouden opgaan in hetzij de honderdmiljoen Maleiers van Indonesië of de zevenhonderd miljoen Chinezen van Peking. Het economisch behoud dwingt hen om zowel met Malaya als achterland op goede voet te blijven als met de westerse wereld, waaraan hun haven de welvaart te danken heeft. Het zelfstandige Singapore denkt er dan ook niet aan zijn economisch bestaan op het spel te zetten door zijn internationale koers te veranderen. Maar omdat het niet meer behoort tot de „neokolonialistische" schepping, de federatie, meent het tevens goede betrekkingen te kunnen bezitten met Indonesië. Het voortbestaan van de Britse militaire basis zal hiervoor echter spoedig een obstakel blijken.

EVENMIN als Singapore uit de rij van de vrijheid en het recht wil springen denkt de resterende federatie eraan iets fundamenteels te veranderen aan haar internationale politiek. Zij wil voor haar oude verhoudingen met het eiland der welvaart nieuwe vormen zoeken. Zij wordt hiertoe trouwens ook vanuit defensieoogpunt gedwongen. Zij zal met Singapore-staat een pact voor 'n gemeenschappelijke verdediging moeten sluiten omdat beide afhankelijk zijn van de Britse militaire basis.

Singapore heeft er reeds in toegestemd dat Maleisië zijn volle rechten blijft behouden in het handhaven en gebruiken van bases en andere faciliteiten binnen de grenzen van het voormalige lid der federatie. Beide regeringen zijn zelfs overeen gekomen met geen enkel land een verdrag of overeenkomst te sluiten die nadelig zou zijn voor hun onafhankelijkheid en verdediging.

En toch heeft de ontbinding, welke van binnen uit in de federatie begonnen is, de rol welke zij naar buiten speelde op 't spel gezet. Omdat zij mislukt is als integratie van Chinezen en Maleiers, treden Singapore en wat er van de federatie overbleef voortaan naar buiten als twee onderscheiden zelfstandige staten. Dit biedt Djakarta en Peking mogelijkheden om een zeer verschillende tactiek ten opzichte van de een en de ander te volgen.

Dit maakt de ontwikkeling gecompliceerder en noopt tot een tegenspel, dat op de duur weinig of geen gelijkenis meer kan hebben met de rol welke de ongehavende federatie voordien met Engeland speelde. Maar dit houdt niet noodzakelijk in, dat het tegenspel zal mislukken. Niettemin hangt er iets van deze vrees boven de regeringen in het Westen, iets van een malaise in de zekerheid over de toekomst van Maleisië.

Vermiste toeristen in Oostenrijk terecht

MAASTRICHT (ANP). — De zes Nederlandse toeristen, die vanuit het Oostenrijkse stadje Imst een bergtocht ondernamen en daarna vermist raakten, zijn gevonden. Zij verkeren in goede welstand, aldus een mededeling van de Oostenrijkse politie. Het gezelschap werd vanmiddag gevonden bij Mils, niet ver van Imst.

Volgens inwoners uit Imst acht men het mogelijk, dat de zes toeristen verdwaald zijn, omdat het nooit is voorgekomen, dat zes personen tegelijk in een ravijn zijn gestort.

Zware strijd in Peru

LIMA (RTR) — Bij zware gevechten in de omgeving van Satipo in het centrale Andesgebergte hebben Peruaanse troepen zware verliezen toegebracht aan onder communistische leiding staande opstandelingen, zo wordt uit het betrokken gebied gemeld. Volgens onofficiele berichten achtervolgen de Peruaanse troepen, die door vliegtuigen worden gesteund, rebellen, die twee dagen geleden twee politiemannen en een burger doodden.

Van een 250 man sterke eenheid van de opstandelingen doodden regeringstroepen er woensdag 21. De overigen verdwenen in het oerwoud. Aan regeringszijde werden geen slachtoffers gemeld.

Van politiezijde is vernomen dat achttien in het gebied van Pucuta gevangen genomen rebellen voor ondervraging naar Lima zijn overgebracht.

HERDENKING BIJ BERLIJNSE MUUR

WEST-BERLIJN (RTR). — Ongeveer vijfhonderd Oostduitse vluchtelingen en hun helpers hebben vrijdag kransen gelegd bij een gedenkteken voor slachtoffers van het stalinisme, in West-Berlijn, ter gelegenheid van de vierde verjaardag van de bouw van de muur. Sinds augustus 1961 zijn 61 mensen aan de grens tussen Oost- en West-Duitsland door Oostduitsers gedood.

In Oost-Berlijn werd aan de verjaardag weinig aandacht geschonken. Een officiële bekendmaking zei dat bijna 70.000 Duitsers naar Oost-Duitsland waren gegaan sinds de bouw van de muur. Daaronder waren veertigduizend Oostduitsers die waren teruggekeerd nadat zij in West-Duitsland hadden geprobeerd te leven, zei het Oostduitse persbureau ADN.

VN-onderzoek gevraagd naar dood van Delgado

NEW YORK (AFP). — Een groep particulieren heeft secretaris-generaal Oe Thant verzocht de commissie van de Verenigde Naties voor de mensenrechten een onderzoek te doen instellen naar de omstandigheden waaronder de Portugese generaal Humberto Delgado is vermoord. Tot de groep behoren onder meer Simone de Beauvoir en Jean Paul Sartre.

FEESTVERLICHTING BIJ AANVRAAG....

PARIJS (RTR). — De Parijzenaar kan tegenwoordig het openbare gebouw van zijn keuze 's nachts laten verlichten, mits hij ervoor betaalt. De meest bekende punten in de Franse hoofdstad worden van gemeentewege tot middernacht verlicht met schijnwerpers. Na dit tijdstip worden elektriciteit en technici geleverd aan ieder die er maar voor wil betalen.

Een diner op de Eifeltoren, badend in het licht, kost zo'n 250 frank (ongeveer honderd gulden Ant.) per uur. Onlangs nog gaf iemand een bal voor zijn dochter op de Boulevard St.-Germain. Voor duizend frank liet hij op de Place de la Concorde, op de andere Seine-oever, de verlichting ontsteken. Ook fonteinen kan men „huren". De technische voorzieningen maken dit echter weer wat duurder. Zo kosten de Trocadero-fonteinen, op de Seine-oever tegenover de Eiffel, driehonderd frank per uur. De minder draagkrachtige heeft, „goedkopere" gebouwen tot zijn beschikking zoals de Opera, de Arc de Triomphe of het Louvre. Tot de opdrachtgevers behoren veel organisatoren van congressen en van de rondreizen door nachtelijk Parijs. Het afgelopen jaar was de Eiffeltoren het meest gevraagde object.